

പുസ്തകം ൨

ലക്കം ൧

ഹനുവ.നു ഹവനു മകരം ൩൦ ന്

മലങ്കര

# ഇടവക പത്രിക

മാസംതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടെ കത്തോലിക്കരായ രൂപത ക്രിസ്തുവിന്റെ കരിയി

ങ്കലകത്തെ വകുപ്പി ചെല്ലാൻ സംഗതി വരുന്നു.

(മാർ പൊലൂസ്.)

സംഗതിവിവരം.

പ്രത്യേക പരസ്യം

“മാർ ദീവന്നാസ്ത്രോസ സിമ്മനാരി,,

സു മനകൾ

അംഗപ്പി

പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പുറകാട

സു മനകൾ

ലേഖനങ്ങൾ.

ഇൻഡ്യയിലെ സുറിയാനിസഭ

പുറം

൧൯൭

ടി

൨൦൦

൨൦൧

൨൦൨

൨൦൩

൨൦൪

൨൦൦



പത്രവരി അടച്ചവരുടെ പേരുവിവരം.

(നമ്പ്ര.)

ഭാര്യ. എ. പെ. പെ ബ. മലങ്കരയുടെ മാർ ഗീവ നാസ്രോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു	രൂപം	ചക്രം	കോശം
ഭരമ. ബ. കുന്നംകുളം അത്താററ പള്ളിയോഗം	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. പനയ്ക്കൽ അയിപ്പുരു മുതലാളി അവാർകു	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. ബ. വെണ്മണി പള്ളിയോഗം	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. മണ്ണിതെക്കേതിൽ ഗീവറഗീസ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. കൊച്ചുണ്ടത്തിൽ ചാക്ക	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. ബ. കൈപ്പട്ടൂർ പള്ളിയോഗം	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. തേരക്കുന്ന് കൊച്ചുകുഞ്ഞ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. ബ. പീടികയിൽ അച്ചൻ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. ചാഞ്ഞരിൽ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. ചതുറുവിറയ്ക്കൽ വകി	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. വടക്കേതിൽ ഗീവറഗീസ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. ബ. പുലിമുഖത്തു അച്ചൻ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. കൊല്ലപറമ്പിൽ കുഞ്ഞ് മാസ്റ്റർ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. വളവുചിറകൽ വകി	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. ഏറികാട്ടു അയിപ്പ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. കുരിയോരത്തിൽ മാത്തു	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. മാതെട അവിരാ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. പെരുമ്പ്രാൽ ഗീവറഗീസ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. ബ. കാട്ടൂർ പള്ളിയോഗം	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. കളരികൽ ഇടിയെര	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. വയലാലിക്കുള	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. ബ. പുത്തക്കാവു പള്ളിയോഗം	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. താമരപ്പള്ളിൽ കൊച്ചുതൊമ്മൻ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. ബ. കുറുപ്പംപടി പൊയ്ക്കാടിൽ അമ്പ്രാഹാം കുഞ്ഞനാരു	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. വടക്കേക്കുളം മേമുറിയിൽ ഗീവറഗീസ	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. ബ. വേങ്കടത്തു അമ്പലക്കുറുയോഗം കുഞ്ഞനാരു	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. പെരുന്തേക്കരിൽ വകി	൧	൧൪	൧൧
ഭരമ. രാ. രാ. കൊണ്ടാട്ടുപറമ്പിൽ കോര	൧	൧൪	൧൧



മ ല ക ര

# ഇടവക പത്രിക



മംഗളം

ഘോരജ്വാലയിലിരുന്നപ്പോൾ കയകലത്തകം വിനിയോഗിച്ചാൽ  
പാരിപ്ലവ ജനതയ്ക്കു കാഴ്ചയരുളുന്ന സൂര്യനനുമാനനായ്  
ശ്രീരത്നശ്ശാലയോടുകൂടിയ മലയിലും കളഞ്ഞുതെളിവാക്കുന്ന  
നേരമെന്താവഴി കാഴ്ചയുന്ന സകലാധിനായക നമോസ്തുതെ



പ്രത്യേകപരസ്യാം

[നമ്പ്ര - ൩൪]

മലകരഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസ  
മെത്രാപ്പൊലീത്തായിൽ നിന്നും.

നമ്മുടെ സുറിയാനി സത്യവിശ്വാസ സഭയിലെ നമ്മെക്കുറിച്ചു  
കുങ്ങൾ പരിഷ്കരിച്ച മലയാളഭാഷയിൽ സിമ്മനാരിവക മാർ രോമ്മാ  
സ്ത്ര അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ അച്ചടിപ്പിച്ച സത്യവിശ്വാസികളുടെ ആവശ്യത്തി  
നായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതിനാൽ ഇതിനുമുമ്പു അന്നു അച്ച  
കൂട്ടങ്ങളിൽ അച്ചടിച്ചിട്ടുള്ള പുസ്തകങ്ങളെ റദ്ദാക്കിയിരിക്കുന്നതായി  
ഫരവ്വാം നമ്പ്ര ൩൨൦ ലക്കം പത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരി  
ക്കുന്നതുപോലെ സിമ്മനാരിയിൽനിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നമ്മെക്കുറച്ച  
പുസ്തകങ്ങൾ മാത്രമേ വാങ്ങി ഉപകരിക്കാവൂ എന്നു നമ്മുടെ സത്യവിശ്വാ  
സ സഭയിൽ ഉൾപ്പെട്ട എല്ലാവരെയും ഇതിനാൽ തിരിച്ചറിയുന്നതിനാ  
ക്കുന്നു.

എന്ന ഫുവർസ് മകരം ൨ നമ്പ്ര-  
കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ നിന്നും.

“മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസ സിമ്മനാരി.,

സുറിയാനി സഭയായത്തിന്റെ വകയായി ഉൽകൃഷ്ടവിദ്യാഭ്യാസ  
ത്തിനു ഒരു പാഠകശാല ഇല്ലാതിരിക്കുന്നതു, സഭയായത്തിന്റെ അഭ്യുദ  
യത്തെക്കുറിച്ച് ഏകദേശ വിചാരമുള്ള മഹാമനസ്സുമാർ നെടുവീളെട്ട  
കൂടെ ഏറെനാളായി പ്രസന്നിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കാര്യമാകുന്നു. ഇപ്രാ  
ചീന സഭയുടെ വർത്തമാനകാല തലവനും സർവ്വാ പരിശുദ്ധ ശിഖര  
മാകുന്ന നി. വ. ദി. ശ്രീ. മാർദിവന്നാസ്ത്രോസ മെത്രാപ്പൊലീത്താ അ



വർകൾ ഈ കൂട്ടത്തിൽ പ്രാഥമികനാകുന്നു. ഈ മഹൻ തന്റെ ഏറിയാരു ബുദ്ധിമുട്ടുകളുടെ ഇടയിൽ ഒരു ഉത്തമപ്പെട്ട വിദ്യാഭ്യാസ സമയം പണിയിപ്പാൻ അനേക കാലമായി ചെയ്തിരുന്ന ആലോചനകൾ പ്രായേണ വായുവിൽ കോട്ടകെട്ടിയതുപോലെ ആയേക്കുമെന്നു ശങ്കിച്ച തന്റെ ഉദ്ദേശ്യസാധ്യത്തിന് സഹായിപ്പാൻ കഴിഞ്ഞുപോയ ഡാറാസാജി അവർക്കുമാറ്റ പലപ്പെപ്പാഴും ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. ധർമ്മിഷ്ഠനും സുറിയാനി സമുദായത്തിന്റെ പരമസ്തോത്രനുമായിരുന്ന ഈ സാജി ഒട്ടും മടിക്കാതെ തന്റെ സ്വന്തം ചിലവുമാത്രം വലുതായ ഒരു കെട്ടിടം പണിയിക്കയും അതിൽ വിദ്യാഭ്യാസം നടത്തിക്കുവാൻ അവശ്യം വേണ്ടിയ സംഖ്യ പരിശുക്തിയുടേതും ഒരു മൂലധനം സമാഹരിക്കയും ചെയ്യാമെന്നു ഉറപ്പായി സമ്മതിച്ചു, കെട്ടിടം പണിക്കു ഏതാനും രൂപ്യം മുൻകൂറായി അടച്ചു. പണി മുഴുവനാകുന്നതിനു മുമ്പു സാജിവർകൾ സ്വദേശത്തെക്കു ഒരു താഴ്ന്നുകിട്ടിയായതു ചെയ്യാൻ ആവശ്യപ്പെടുകയും അതിടെവച്ചു പെട്ടെന്നു കഴിഞ്ഞുപോകയും ചെയ്തുതിന്നാൽ ഉദ്ദേശ്യം ആകപ്പാടെ ഒന്നു തെറ്റി പണി കുറെനാളത്തെക്കു മുടങ്ങി കിടക്കേണ്ടിവന്നു.

അനന്തരം മാർ ദീവന്നാദസ്യാസ മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ തന്റെ ഏറിയാരു പരിശ്രമങ്ങൾക്കിടയിൽ അനല്പം ബുദ്ധിമുട്ടും ചിലവും വഹിച്ചു ഒരു വിധത്തിൽ കെട്ടിടം പൂർത്തിയാക്കി. ഇതിനു മുമ്പിൽ ഈ പത്രത്തിൽ കാണിച്ചിരുന്ന പ്രകാരം ഈ കെട്ടിടത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് വിദ്യാഭ്യാസം നടത്തിക്കുവാൻ നാലാളുകളെ ഒരു കമ്മിറ്റിയായി നിയമിച്ചു കമ്മിറ്റികാർ ഏറിയ ശ്രമം ചെയ്യുശേഷം വിദ്യാരംഭം ജനുവരി ൩൦-ാം നു കൂടെ മകരം ഹൻവ തിങ്കളാഴ്ച നാലരമണിക്കു എന്ന നിശ്ചയിക്കയും അതിനായി സമയത്തുള്ള മാന്യന്മാർ ഒരുയോഗം കൂടുകയും ഉണ്ടായി ഈ സഭയിൽ കോട്ടയം ദിവാൻ പേപ്പാർ മാ. രാ. രാ. രാജാരാമരായർ ബി. എ. അവർകൾ, മാർ ദീവന്നാദസ്യാസ മെത്രാപ്പോലീത്താ അംഗം റെവറന്തു തോംസൺ സാജി അംഗം, മുൻസിപ്പൽ നാരായണൻ തമ്പി അംഗം, ൩-ാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് കമ്മിറ്റിപ്പിള്ള അംഗം, രജിസ്ട്രാർ നാരായണപിള്ള അംഗം, മുൻസിപ്പൽ കോട്ടിലെ വകീലന്മാർ, സമയത്തും പുറമെയുള്ള പല സുറിയാനി പട്ടുകാർ, ചുമ്പിച്ചിപ്പൻ സിമ്മനാരിയിലെ വാല്യന്മാർ, മുതലായി വളരെ മഹാത്മാർ ഹാജരായിരുന്നു. ഈ പള്ളികൂടത്തിന്റെ അഭ്യുദയത്തിൽ അതിവേഗപ്രവർത്തിക്കുന്ന ദിവാൻ പേപ്പാർ അവർകൾ അഗ്രാസന്നാധിപതിയായിരുന്നു.

ആദ്യം മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ ഒരു ചെറിയ പ്രാർത്ഥന കഴിച്ചശേഷം സഭകൂടിയതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യങ്ങളെയും വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ആവശ്യകതയേയും പ്രസ്താവിച്ചും മെത്രാപ്പോലീത്തായെയും കമ്മിറ്റിക്കാരെയും അഭിനന്ദിച്ചും ഒരു മാധ്യമപ്രസംഗത്താൽ അഗ്രാസന്നാധിപതി സംഘം ആരംഭിച്ചു. പിന്നാലെ പള്ളികൂടത്തിന്റെ ചരിത്രം ഒരു ചുരുങ്ങിയ പ്രസംഗത്തിൽ മെത്രാപ്പോലീത്താ അംഗം പ്രസ്താവിച്ചശേഷം, റെവറന്തു തോംസൺ സാജി അംഗം സുറിയാനി സഭയുടെ മഹാത്മ്യത്തെയും അവരെക്കുറിച്ചു ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ഉള്ള മതിപ്പിനേയും കാ



ണികയും ഈ വിദ്യാലയം മിഷ്യൻ സിമ്മനാരിയൊടു അനുരൂപമായി  
 ദിവ്യവേല ചെയ്യുന്ന ഒരു ഉന്നത സമലമായി ഭവിക്കുമെന്നുള്ള ആശ  
 യെ പ്രസ്താവിക്കയും, തനിക്കുവേണ്ടിയും ക്ഷണിച്ചിരുന്നിടം സംഘ  
 ത്തിൽ ഹാജരാകുവാൻ സൌകര്യം ഇല്ലാതെപോയ ശേഷം, മിഷ്യനരി  
 മാർക്കുവേണ്ടിയും ഈ വിദ്യാലയത്തെയും അതിന്റെ നായകന്മാരേയും  
 അഭിനന്ദിക്കയും ചെയ്യുന്ന ഒരു പ്രസംഗം പറയുകയുണ്ടായി കടശിമൻ  
 സിപ്പനായണൻ തമ്പി അ-ൾ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ വൈശിഷ്ട്യ  
 ങ്ങളെ വർണ്ണിച്ചു പ്രസംഗിച്ചു.

അനന്തരം ഈ കെട്ടിടം വിദ്യാരംഭത്തിനായി തുറക്കപ്പെട്ടിരുന്നു  
 എന്നു അഗ്രാസനർ വിളിച്ചു പറഞ്ഞശേഷം അതിന്റെ ഓരോ ഭാഗവും ഇ  
 തിന്റെ ചരിത്രമുതൽക്കു കൊത്തി മുഖംകൂട്ടി തയ്യാറാക്കിയിരുന്ന ഒരു  
 പിതൃമൃതകീട അഗ്രാസനാധിപതി അവർകളാൽ സമാപിക്കപ്പെട്ടു. അ  
 തിൽ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന വാചകങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷിൽ കൊത്തപ്പെ  
 ട്ടിരിക്കുന്നു.

“മാർഗീവന്നാസ്പോസ സിമ്മനാരി,”

“കഴിഞ്ഞുപോയ ആലപ്പുഴ മ. രാ രാ ജെംസ ഡാറ അവർകളുടെ  
 ആലോചന പ്രകാരവും ദ്രവ്യസഹായത്താലും ഫവുവു. തു. രംകെട്ടി  
 ടം പണിത്തുറംഭിച്ച മലയാളത്തിന്റെ മാർഗീവന്നാസ്പോസ മെത്രാ  
 ഫോലീത്താ അവർകളുടെ പർശ്വമുഖത്താലും ഏതായാലും ഫവുവു. തു.  
 പണി പൂർത്തിയാക്കപ്പെട്ടു ശ്രീമൂലം തിരുനാൾ ജി. സി. എസ്. ഐ  
 വലിയതമ്പുരാൻ തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജാവായും മ. രാ രാ ഏച്ച  
 ബി. ഗ്രീഗസാജു അ-ൾ ബ്രിട്ടീഷറസിഡെണ്ടായും എത്രയും പെട്ടെന്ന്  
 മുളള മൂന്നാമത്തെ പത്രോസ മാർ ഇഗ്നാത്തിയോസ അ-ൾ അന്ത്യോ  
 ഖ്യാസിംഹാസനത്തിന്റെ പാത്രിയർക്കീസായും വാഴുന്ന കാലത്തു ഫവു  
 വു. തു. ജനുവരി ൩൦-ാം കോട്ടയം ദിവാൻപേഷ്കാർ മ. രാ രാ ടി. രാ  
 ജാറാമരായർ ബി. എ അവർകളാൽ രംകെട്ടിടം വിദ്യാരംഭത്തിനായി  
 തുറക്കപ്പെട്ടു.”

തകിട്ടു സമാധിച്ചു കഴിഞ്ഞശേഷം പള്ളിക്കൂടത്തിന്റെ മേൽ നടു  
 ത്തെയെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്ന ഒരു പ്രസംഗം അഗ്രാസനർ പറഞ്ഞു മെത്രാ  
 ഫോലീത്താ അവർകൾക്കു മീയർപറഞ്ഞശേഷം കമ്മട്ടിക്കാർക്കുവേണ്ടി  
 സിക്രട്ടെരി വറ്റഗീസമാപ്പിച്ച അ-ൾ അഗ്രാസനരേയും യോഗത്തെയും  
 അഭിനന്ദിക്കയും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം മീയർ പറയും ചെയ്തു. കടശി  
 മെത്രാഫോലീത്താ ഒരു പ്രാർത്ഥന കഴിച്ചശേഷം സംഘം പിരിഞ്ഞു.

“മാർഗീവന്നാസ്പോസ സിമ്മനാരിയുടെ വിദ്യാരംഭസഭ വളരെ  
 ഭംഗിയായിരുന്നതു പൊലെ അതിന്റെ നടത്തിപ്പും ശുഭകരമായിരിക്കു  
 മെന്നു നാം വിശ്വസിക്കുന്നു. ഇതിന്റെ അഭ്യുദയത്തിന്നു അവശ്യം അപേ  
 ക്ഷിതമായ ദ്രവ്യസഹായം ചെയ്യാമെന്നു സുറിയാനിപള്ളികാരും സമു  
 ദായവും മാത്രമല്ല പലഹിന്ദുക്കളും വാദത്താ ചെയ്തിട്ടുള്ളതായി അറി  
 യുന്നതിൽ നാം സന്തോഷിക്കുന്നു. തക്കതായ മട്ടിറക്കുവേണമെന്നു താഴെയുള്ള



ക്ലാസുവരെ തുറക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. വിദ്യാരംഭ ദിവസം ൭൨൯ പരം കുട്ടികൾ ഹാജരായിരുന്നു. അടുത്തദിവസം മുതൽ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ സംഖ്യ വർദ്ധിച്ചു വരുന്നു. റംപാറക്കുഴാല മേൽക്കു മേൽ അഭിവൃദ്ധിയായി വരേണ്ടതിന്നു സമുദായത്തിൽ ഏവനും കഴിയുന്നസഹായം ചെയ്യാൻ കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു നാം ഓരോരോരുത്തരനെ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ഓർപ്പിക്കുന്നു. ക്നായിരൊത്തുതന്റെ കപ്പലേൽ വന്നവരെ നന്നായി ആശ്വസ്തമാക്കുന്നതെന്നു ഉള്ള പ്രശംസ പറ്റത്തക്കൊണ്ടു മടിച്ചിലയുടെ വായി മുറുകുകെട്ടുന്ന ലുബ്ബന്മാർ സമുദായത്തിന്റെ അഭിമാനത്തെ കാക്കുവാനിട്ടെങ്കിലും റംകായ്ക്കത്തിൽ ഒന്നു വിട്ടുപ്രവൃത്തികാതിരിക്കയില്ലെന്നു നാം വിശ്വസിക്കുന്നു.

പരസ്യം

മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക ൧൨-ാം ലക്കം വരെ കഴിഞ്ഞിട്ടും പത്രവരി അടയ്ക്കാത്തവർ രസീതും കൊണ്ടുവരുന്ന ആൾവശമൊ തപാൽ മണിഓഡർ ആയൊ പത്രവരി ഇനി ഏകിലും തീരുമാനത്തിനിടവരുത്താതെ അയച്ചുതരുവാറാകുന്നു.

എന്നു  
മാനേജർ.

സൂചനകൾ

സുറിയാനി സഭയിലുള്ള തെറ്റുകൾ നീക്കി ആനുകൂല്യം രക്ഷയുടെ വിശ്വാസത്തിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിനായി ശ്രമിച്ചുവരുന്ന അഗസ്തിമുതലായ യോഗ്യന്മാരുടെ പരാപകാരശീലം ഐത്രയും ശ്ലാഘനീയമാണെന്നു സുറിയാനി സഭയ്ക്കു അപരരുടെ ഹൃദയത്തിന്നുവേണ്ടി അപരരോടു വേണ്ടുപോന്നു നന്ദിയും ഉണ്ടു. ഏകിലും റംസഭയിൽ അപരർ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്ന പലതെറ്റുകളും നടപടികളും അവരെ പഠിപ്പിച്ചു പട്ടുകൊടുത്ത അയച്ചിരിക്കുന്ന ജംഗ്ലീഷസഭയിലും ഉള്ളതാകയാൽ അവരുടെ ഹൃദയം മുമ്പെ അങ്ങോട്ടു ഉദ്യോഗിപ്പിക്കുന്ന അവരുടെ ധർമ്മത്തെ നോക്കുന്നു. അതു സാധിക്കുന്നതല്ല എന്നു കാണുമ്പോൾ അഗസ്തിയുടെ സഹോദരനായ റംസഭ സ്പെഷൽ ചെയ്യുന്ന ഉപാലം ചെയ്തയാണു ഉചിതമെന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ലല്ലോ. ജംഗ്ലീഷിൽ സ്പെഷൽ എന്നു സമയത്തെ വിശദീകരണമായ മേൽപറഞ്ഞതേക്കും, സുറിയാനി സഭയിലും മറ്റുപുരാതന സഭകളിലും ഉള്ളതെറ്റുകൾ ജംഗ്ലീഷ സഭയിലും ഉള്ളതിനാൽ ആസഭയിൽ നിൽക്കുന്നതിന്നു മനസ്സിലാക്കേ തന്റെ പട്ടസുഖം രാജിവച്ചു തന്റെ മേൽപ്പട്ടകാരനായ റോമസുറിലെ ബിഷപ്പോപ്പിന കഴിഞ്ഞനവം ൧൨-നു ഏഴുനിയ ഏഴുനിയെന്റെ ഒരുഭാഗം അഗസ്തി മുതലായവരും അവരുടെ പിൻഗാമികളാകുവാൻ പട്ടംകൂട്ടുന്ന സുറിയാനികാരും അറിയുന്നതിനായി താഴെ ചേർക്കുന്നു.

സ്പെഷൽ വൻ വികാരത്തിൽ നിന്നും ൧൮൯൨ നവംബർ ൨൨-നു ഏന്റെ രാജിമർക്കി അങ്ങെ കൈകളിൽ സമർപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ലിങ്കൻ പ്രവഹാരത്തിൽ റംഗ്ലീഷെ ഉണ്ടായവിധി അംഗ്ലീയാ സഭയോടുള്ള ഏന്റെ സംബന്ധത്തെ നിലനിർത്തുന്നതു അസംഖ്യമാകിയിരിക്കുന്നു എന്നുണ്ടാൻ വേണ്ടിയിട്ടുള്ള കൊള്ളുന്ന ആസഭയുടെ ജപ്പാഴത്തെ സമിതി നാലുഭാഗത്തും അതിന്റെ പട്ടകാർ പാപ്പാ ഉപദേശത്തെ പഠിപ്പിക്കുകയും അതിന്റെ രസതൃപ്തർക്കു വെലി പീറ്റർട്ടാക്കുകയും അതിന്റെ പട്ടകാരെ ബലികഴിക്കുന്ന ആചാര്യന്മാരാക്കുകയും അതിന്റെ ദൈവാലയങ്ങളെ ക്ഷണ (ഗീസ. പാട്ടന്ന) സ്ഥലങ്ങളാക്കുകയും രഹസ്യകമ്പസാരം നടപ്പാക്കുകയും, പ്രവൃത്തികയും കഴിയുന്നതത്ര നിബന്ധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

ചാർലസസ്റ്റേർലിങ്ങ് (ഒപ്പ്)

റോമസുറിലെ ബിഷപ്പോപ്പ അവർക്കുക.  
സുറിയാനി സഭയിൽ ഉണ്ടെന്ന അഗസ്തി മുതൽപെർ വിചാരിച്ചിരിക്കുന്ന തെറ്റുപദേശങ്ങൾ ജംഗ്ലീഷസഭയിൽ ഉണ്ടെന്നു കണ്ടു രാജിവച്ചു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്ന മേൽപ്പറഞ്ഞ അംഗ്ലീയാ പട്ടകാരനെ പിന്തുടരുന്നവർക്കും അഗസ്തി മുതൽപെർ വാക്കിൽ ഒന്നുവേദം പ്രവൃത്തിയിലും യോഗ്യന്മാരായിരിക്കും.



അഗസ്റ്റി

(൧൨-ാം ലക്കത്തിന്റെ ശേഷം)

മലയാളമിത്രം ൫-ാം ലക്കത്തിൽ “അഗസ്റ്റി” ഇടവകപത്രികമെന് ഏഴു അപരായം ആരോപികയും മാർ തോമ്മാ അച്ചുകൂടം അശുഭപ്പെട്ടുപോയി എന്നു സങ്കടം പറകയും ചെയ്യുന്നു.

൧-ാമത്തെ അശുഭം പത്രിക ൫-ാം ലക്കത്തിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തിരുന്ന പുചയന്റെ ലേഖനത്തിൽ പാദ്രിസാജിനെ “വെളുവെളുപ്പം” എന്നു പറഞ്ഞതും ഞായറാഴ്ച ആചാരത്തിൽ പ്രമാണം എന്തെന്നു ചോദിച്ചതും കൊണ്ടു ശാബരലംഘനത്തെ നീതികരിച്ചു എന്നാകുന്നു. ആലേഖനം മുഴുവൻ ശാബരലംഘനം ചെയ്യുന്ന സാജിയാരെ ശാബരായാർ പഠിപ്പിക്കുകയും, റോണെ ഗുണദോഷം കണ്ടുപറിയുകയും സ്വന്തം റോം നീക്കുമാൻ ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്യുകയൊ തന്നെയാൻ നീതികരിക്കാമെന്നു ഭാവമുണ്ടെങ്കിൽ സമാധാനം പറകയൊ ചെയ്യാതെ വെളുവെളുപ്പു എന്ന അലങ്കാര വാചകത്തെ മാത്രം ആശ്രയിക്കുകയും മറ്റൊരാളുടെ ശാബരലംഘനത്തെ നീതികരിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നതിനാൽ അഗസ്റ്റിയും മിത്രവും ഇടിമുഴക്കത്തോടുകൂടി ദൈവം കൊടുത്ത വലിയ കല്പനയെ നിന്ദിക്കുകയും അതിനാൽ അശുഭപ്പെട്ടതു മിഷ്യൻ അച്ചുകൂട്ടമാകുന്നു.

൨. രോമ്മാമതക്കാർ പ്രസംഗം നടത്താതിരിക്കുന്നതിനെ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചതുകൊണ്ടു പ്രസംഗം വേണ്ടെന്നു വിധിച്ചു എന്നാകുന്നു ൨-ാമത്തെ അശുഭം. പത്രികയിൽ ആലേഖനം എഴുതിയ ആൾ രോമ്മാസഭയേയും സുറിയാനി സഭയേയും നിന്ദിക്കുന്നില്ലെന്നു സ്പഷ്ടവാചകത്തിൽ പറകയും (പത്രിക ന്-൨-ാ പ) അഗസ്റ്റിയുടെ യുക്തി കയ്യുക്തിയാണെന്നു കാണുകയും ചെയ്തിരിക്കയാണെന്നു ആലേഖനം വായിച്ചാൽ അറിയാം. തക്ശാസ്ര സമ്പ്രദായം അല്ലെങ്കിലും അഗസ്റ്റി മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നാൽ റോസംഗതിയിലും അശുഭപ്പെട്ടതു മിഷ്യൻ അച്ചുകൂട്ടമാണെന്നു സമ്മതിക്കേണ്ടിവരും.

൩. അങ്ങിയൊ മൂത്തതു മാവൊമൂത്തതു എന്ന പഴഞ്ചൊല്ലുകൊണ്ടു വേദപുസ്തകത്തെ നിന്ദിച്ചു എന്നാകുന്നു മൂന്നാമത്തെ അപരായം. ഇതിനെക്കുറിച്ചു തന്നിച്ചു ഒരുലേഖനം വേറെയുള്ളതു വായിക്കുമ്പോൾ പത്രിക വേദപുസ്തകത്തെ ബഹുമാനികയും അഗസ്റ്റിയും മിത്രവും നിന്ദിക്കുമാണു ചെയ്യുന്നതെന്നു അറിയാം. അതിലും അശുഭപ്പെട്ടതു മിഷ്യൻ പ്രെസ്സു തന്നെ.

൪. നാലാം അശുഭം കന്യാസ്ത്രീയെ ദുഷണം പറഞ്ഞു എന്നാകുന്നു. ഞങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശമെല്ലാം കന്യാസ്ത്രീയെ ബഹുമാനിച്ചതു പോരാ എന്നാണെന്നു പത്രിക ഉറക്കം തൂക്കാതെ വായിച്ചവർ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ടു. ഞാൻ അല്ലാതെ അന്യരെ വം നിനക്കുണ്ടാകരുതെന്നുള്ള ൧-ാമത്തെ കല്പനയ്ക്കു വിരോധമായി അംഗീയാക്കാർ അവരുടെ ഭാര്യമാരെ “വദിക്കാണമെന്നു ആസഭ പള്ളികുമ്മത്തിൽ ചട്ടംകെട്ടി നടത്തിച്ചവരെന്നു വലിയകല്പന ലംഘനത്തെ ഞങ്ങൾ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചപ്പോൾ ഉത്തരം മുട്ടി



യിട്ടു വല്ലവരെ പഴിചാറുകയും മരണപ്രതംകൊണ്ടു പെണ്ണിനെ വന്ദിക്കുന്നതു നീതികരികയും ചെയ്യുന്നതിനാൽ അഗാധിയും മിത്രവും വിഗ്രഹാരാധനയെ പുലർത്തുന്നു. അതിനാൽ ഇതിലും അശുഭപ്പെട്ടതു ആരെന്നു പറയണമൊ.

൫. അടുത്തകുറും ലൂഥറിനെക്കുറിച്ച് അപവാദം പറഞ്ഞു എന്നു കുന്നു. ശരിതന്നെ. ആദേഹത്തിന്റെ പ്രവൃത്തിയിൽ കടുക്കോളം പറഞ്ഞുപോയി. പ്രവൃത്തിച്ചതു അല്ല പറയുന്നതായ കുറമെങ്കിൽ നമുക്കു വെള്ളികാരിനു ഒറ്റിക്കൊടുത്ത സ്റ്റാറിയോത്തിന്റെ കാര്യം എഴുതിയിട്ടു ഏവൻഗോപിസുന്ദാരുടെ പേരിൽ ഒരുവലിയ വീഴ്ചയായി അഗാധി വിചാരിക്കുമായിരിക്കും. ലൂഥറിനെ നിദ്ദോഷിചാകാമെന്നു അഗാധിക്കു ഭാവമുണ്ടെങ്കിൽ പറയട്ടെ. അപ്പോൾ പ്രോത്തസ്റ്റാന്റു സഭയിലെ പണ്യവാളുച്ചന്മാരുടെ മയ്യാദകൾ നല്ല രേഖകളോടു കൂടെ ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞുതരാം. അതുഒന്നും ചെയ്യാതെളിക്കട്ടെ. മിലത്തെല്ലാം റോമ്മാകാർ മലയാളത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടു ഉത്തരം പറവാൻ മിത്രത്തിനും പാടിമാക്കും അഗാധിക്കു നാമുപൊങ്ങിയിട്ടില്ലല്ലോ. ഞങ്ങൾ തിന്ന നമ്മയാകാഞ്ഞു വീഴ്ചയായി വിധിച്ചതുകൊണ്ടു ഇതിലും അശുഭപ്പെട്ടതു മിഷ്യൻ പ്രെസു അല്ലയൊ.

൬. അടുത്തഅശുഭം വിത്സൻ ബിഷോപ്പിന്റെ മേൽ കൈശ്രമി എന്നുകുറും ആരോപിച്ചു എന്നു കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ മിത്രംതന്നെ പൂർവാപര ചിന്തയങ്ങൾ സംസാരിക്കുകയും വായനകാരെ വഴിതെറ്റിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്തു എന്നു മൺ പത്രികയിലെ നൊട്ടുകൾകൊണ്ടു അറിയാവുന്നതുകൊണ്ട് അശുഭപ്പെട്ടതു മിഷ്യൻ പ്രെസുല്ലയൊ.

൭. ഞങ്ങളുടെ കണ്ടുപിടിച്ച അവസാനത്തെ അശുഭം നവീകരണ തലവനെക്കുറിച്ച് വടി മുടി സ്റ്റീബൊ മുതലായതു വെളാഴിത്തൊഴാർ എന്നുപറഞ്ഞു താണത്രെ. ആമനുഷ്യൻമെത്രാൻ അല്ലന്നുകോടതി വിധിച്ചതും സമാന ചിഹ്നങ്ങൾ വെളാഴിത്തൊഴാർ ഇരുട്ടത്തായിരുന്നെങ്കിൽ ഞങ്ങൾക്കിട്ടു വെലമായിരുന്നു. ആദേഹത്തിന്നു ഇല്ലാത്തഅവസ്ഥ ഉണ്ടെന്നുപറയാഞ്ഞു ഞങ്ങളുടെ പേരിൽവീഴ്ചയായ സ്ഥിതിക്കു അഗാധിയെ ആളുബിഷോപ്പു എന്നു ഞങ്ങൾ പറയാത്തതും ഒരുവീഴ്ചയായി എണ്ണിയെക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു. ദൈവകല്പനപ്രകാരം ബഹുമാനിക്കപ്പെട്ടെങ്ങിയ രാജനീതിയെ ഞങ്ങൾ ബഹുമാനിച്ചതിൽ കുറും ആരോപിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ഇതിലും അശുഭമുൻ അശുഭമുൻ എന്നുവിളിച്ചു പറയേണ്ടതു മിഷ്യൻ അച്ചുകൂട്ടമാകുന്നു.

ഞങ്ങൾക്കുണ്ടാലും മറ്റൊ ചുട്ടമിഷ്യൻ അച്ചുകൂട്ടം അശുഭപ്പെട്ടു പോയിരിക്കുന്നതിനെ കുറിച്ച് വ്യസനിക്കാത്ത സത്യക്രിസ്ത്യാനികൾ ആരുള്ളു ആരുള്ളു എന്നു പ്രതിധ്വനി അട്ടഹാസിക്കുന്നു.

ചുട്ടമിഷ്യനരിമാരുടെ ഉപദേശങ്ങൾ നരകത്തിലെക്കുള്ള ഉന്മൂലയായിത്തീർന്നു. അവർ പുറമെ കണ്ണാടിന്റെ വേഷംധരിച്ചു ചെന്നാൽ ആണെന്നും സുബോധമുള്ള വായനക്കാർക്കു മനസ്സിലാകുവാൻ തക്കവണ്ണം ഇടവകപത്രിക കാണിച്ചിട്ടുണ്ടു പത്രികയിൽ യുക്തി യുക്തമായ വാ



ദങ്ങൾ രേഖാസാക്ഷികളോടു കൂടെ പുറപ്പെടുമ്പോൾ ഉത്തരം മുട്ടിയിട്ടു പ്രധാനമായ വാദാംശത്തെ ഞാടാതെ വെളുവളെ എന്നൊ ചറ്റു ചറെ എന്നൊ വല്ല അലങ്കാര വാചകവും വല്ല മൂലയിൽ ഉണ്ടെങ്കിൽ അതിന്മേൽ പിടിച്ചു വല്ലതും പറഞ്ഞു സമാധാനം കഴിഞ്ഞു എന്ന നടിക്കുന്നതു മിത്രത്തിന്റെയും അതിലെ ഏഴുത്തുകാരുടെയും നടപടിയായി കണ്ടിരിക്കുന്നു.

വിത്സൻബിഷോപ്പ സുറിയാനി സഭമെൽ ആലോചിച്ച ആക്രമത്തെ നീതികരിക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ട പത്രാധിപർ തന്നെയൊ ഇപ്പൊൾ മിത്രാധിപർ എന്ന സംശയിക്കുവാൻ തക്കപറ്റ ആദേഹം മെന്തും ദിക്കിക്കുന്നു. കന്യാസാരം ക്രദാശയല്ല സമാപിക്കുവാൻ ഓടിവന്ന മിത്രലോപകൻ പൊയവഴിക്കു പുല്ലില്ല സുറിയാനി പള്ളികളെ ഞാനിയാ സപ്പരയാക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ട നിലയ്ക്കൽ പള്ളികാരനെ കാണാനില്ല ക്രിസ്തുവിനു രണ്ടു സ്വഭാവമുണ്ടെന്നു സമാപിക്കുവാൻ വന്ന ഏഴുത്തുകാരൻ പാങ്ങി കടന്നിരിക്കുന്നു. ദൈവശിശുക്കൾ കൊള്ളരുത്താത്ത പ്രവൃത്തിയെ ദൈവഭക്തിയാക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ട എം. ജി. സി ആയു കണ്ടില്ലാത്ത ഭാവം നടിക്കുന്നു. ഇംഗ്ലീഷ് പാദ്രിമാരെ സുറിയാനി സഭയുടെ സ്റ്റേഫിതന്മാരാക്കി കല്പിച്ച മിത്രാധിപരുടെ പേന്റ പൊങ്ങുന്നില്ല ഞാൻ പാങ്ങി എന്നരണ്ടു പിഴയാളികളെ യാദകാബി. മന്റ കൊണ്ടു പരിശുദ്ധന്മാരാക്കുവാൻ ഭാവിച്ച ഏഴുത്തുകാരൻ ചത്തോ ഉണ്ടോ എന്നറിയുന്നില്ലാ മുമ്പിലത്തെ ഉപ്രിശമാണെന്നൊരുപതിയുകുദാശയ്ക്കുവാൻ തുടങ്ങിയവിധാൻ കാനോൻ തേടിത്തുലപ്പഴെകോട്ടിലെക്കു പൊയവഴിവെമ്പനാടു കായലിൽ കുടിച്ചു ചത്തു എന്നുതോന്നുന്നു. നവീകരണ തലവനെ ദാവീദായി ഉയർത്തിയ പ്രസംഗിക്കുവായിൽ നാകിലന്നായി മിഷ്യനറിമാർ നവീകരണകാരെ സ്റ്റേഫിക്കുന്നതിൽ ചേരുമെന്നു മോദിച്ചു തന്നിപ്പുകാരൻ ഒളിച്ചുകുളഞ്ഞു അഗപ്പി ഓടുന്നവഴി പിറകൊട്ടു ഒന്നു തിരിഞ്ഞു നോക്കുന്നു അരുഭവം ലോത്തിന്റെ ഭായ്ക്കു വന്നതു പോലെ ആയെക്കാ. കടശി സുറിയാനി പള്ളികുമത്തെ പിഴതിരുത്തുവാൻ ആഗ്രഹിച്ച വിത്സൻബിഷോപ്പിന്റെ മരുത്തിലെ പള്ളികുമം എഴുതിയതുപോലെ ചെയ്യാൻ രക്ഷക്കൂട്ടാണെന്നു മിത്രം മനസ്സിലാ മനസ്സോടെ സമ്മതിക്കേണ്ടിവന്നു.

മിഷ്യനറിമാരുടെ മലയാളത്തെ ഭരം വഷ്ത്തെ ജീവകാലത്തു ഇത്രയും വലിയ ഒരുത്തരുകേട്ട നിസ്സാരമെന്ന് വിചാരിച്ചിരുന്ന ഇടവകപത്രികമൂലം അല്പകാലത്താണ്ടിൽ വന്നപ്പൊൾ മാർത്തോമ്മാ അച്ചുകൂടം അശുദ്ധപ്പെട്ടു എന്ന ഒരുവാക്കു പറഞ്ഞു ഓടാമെന്ന അഗപ്പി വിചാരിച്ചതു എത്രദോഷത്വം. അശുദ്ധമേതുകൂടായി ആവിധാൻ കാണിച്ചു ഓരോ സംഗതികളെ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം എടുത്തു ഞങ്ങളുടെ അലങ്കാര വാചകങ്ങൾക്കല്ല, വാദാംശങ്ങൾക്കു സമാധാനം പറഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ നന്നായിരുന്നു. ൨൭ രൂപാ ശമ്പളത്തിന്റെ ഉത്തരം ഇന്ദ്രമാതിരി മതിയായിരിക്കും. വായനക്കാരെ പരമാർത്ഥം മനസ്സിലാക്കുവാൻ ഞാൻ കഴിയുന്ന ശ്രമങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. കെൾപ്പാൻ ചെയ്യുളളവൻ കേൾക്കട്ടെ.



ഞാനും എല്ലാവരും സലാം പറയുന്നു എങ്കിലും എന്റെ സലാം അഗ്രാപ്പിയുടെ സലാം പോലെ പിലാത്തോസിന്റെ കൈകഴുകൽ അല്ല. ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ എന്റെ വേഷം അരങ്ങത്തു ഇനിയും കാണും

സാക്ഷാൽ സുറിയാനികാരൻ

### പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പുറപ്പെട്ട

ശുദ്ധമുള്ള ത്രിത്വത്തിൽ ഒന്നായ പരിശുദ്ധാത്മാവു പിതാവിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്ന എന്ന കിഴക്കേ സഭമാത്രമല്ല ലോകത്തിലെ സർവ്വഭാഷകളും അല്ലാസമാലകാലം മുതൽ വിശ്വസിച്ചുവരുന്നപോൾ ലത്തീൻകാർക്കിനെയെത്തി “പിതാവിൽനിന്നും പുത്രനിൽനിന്നും പുറപ്പെടുന്നു” എന്നുവരുത്തി അംഗീയാകാർലത്തിൻകാരാൽ തിരുത്തപ്പെട്ടപ്രകാരം തെറ്റായി വിശ്വസിച്ചുവരുന്നു. അതു അംബലമാണെന്നും ജ്ഞാതൊറ്റുപദേശത്തെ മേൽത്തോഴായതിൽ അംഗീയാസഭ പരിതപിക്കുന്നു എന്നും, തിരുത്തൽ ജടകാലത്തു ഉണ്ടായി എന്നും മറ്റും അംഗീയാസഭയിലെ പലവൈദികന്മാരുടെ ലക്ഷ്യങ്ങളാൽ ജടവകപത്രികയിൽ കാണിച്ചപ്പോൾ ചിലർ സംശയം തടിച്ചപ്രകാരം കണ്ടു മിത്രത്തിൽ (ഒ) എന്നൊരു ലേഖകൻ ചില സമാധാനങ്ങൾ പറയുന്നു. അതു എന്നാൽ

൧. റംലായിലെ ബിഷോപ്പു മുതൽപേരോടു ചോദിക്കട്ടെ. വേദപുസ്തകം പരിശോധിച്ചാൽ മതി എന്നും.

൨. വേദം പരിശോധിച്ചാൽ (എ) ഒരു സമയത്തു “ക്രിസ്തുവിന്റെ ആത്മാവു” എന്ന പദത്തിങ്കൽ ഉൾക്കൊണ്ടും (ബി) വേദോദനമലത്തു ക്രിസ്തു അപ്പോസ്തോലന്മാരുടെ മേൽ ഉഴുതി നാങ്ങൾ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ കൈകൊൾവിൻ എന്ന പദത്തുകൊണ്ടും (സി) മറ്റൊരു കത്തു “ഞാൻ കൊടുക്കുന്ന വെളി” എന്ന (ഡി) വേദോദനത്തു “ദൈവത്തിന്റെയും കത്തോളിന്റെയും സിംഹാസനത്തിൽ നിന്നു പുറപ്പെടുന്ന നദി” എന്നും എഴുതിയിട്ടു കൊണ്ടും പരിശുദ്ധാത്മാവു പുത്രനിൽനിന്നും കൂടെ പുറപ്പെടുന്നു എന്നും ആകുന്നു.

൩. ഉപദേശ സംബന്ധമായ കാര്യത്തിൽ റംലായി ബിഷോപ്പും മറ്റും തെറ്റിപ്പൊകാം. പക്ഷെ അവരെ തെറ്റാകാരായി അംഗീയാസഭ വിചാരികയും മുടക്കുകയും ചെയ്തിട്ടില്ല. നെരെമിയി ആബിഷോപ്പു അംഗീയാസഭയിൽ അനേകം പ്രസിദ്ധ സമാജങ്ങളുടെ ആശ്രയനാധിപ നിയായിരുന്നതിനാൽ റംവക തെറ്റൊറ്റുപദേശങ്ങൾ നിമിത്തം അംഗീയാസഭ ആദേഹത്തിനു സഹനമാനങ്ങൾ കൂട്ടിക്കൊടുക്കുകയാണു ചെയ്തതു. ഒരുവേള ഉപദേശത്തിൽ ജവർ തെറ്റിപ്പൊയിരുന്നാലും ചരിത്രത്തിൽ തെറ്റിപ്പൊയി എന്ന മിത്രലേഖകൻ പറയുമോ. ആദേഹത്തെയും മറ്റുംകൊണ്ടു പത്രികലേഖകന്മാർ സ്ഥാപിച്ചതു ക്രിസ്തുസഭയുടെ ചരിത്രമായിരുന്നു. ജനത്തെ പത്രികയിൽ വേദപുസ്തകം പായിക്കേണ്ടതു് ഏങ്ങിനെ എന്ന തലവാചകത്തിൽ മേൽനിരിക്കുന്ന ലേഖനത്തിൽ കാണിച്ചിട്ടുള്ള യുക്തിയും കാൻറർ പുരിയിലെ ആർച്ചബിഷോപ്പു മുതൽ പേരുകെ സമ്മതപ്പെടുകൊണ്ടു വേദപുസ്തകം തൊന്തിനാൽ റംവക തെറ്റൊറ്റുപദേശങ്ങൾ പാരമ്പര്യം “എന്ന ഉരകളോടുകൂടെ പായിക്കേണ്ടതാണെന്നുള്ള അംഗീയാസഭയിലെ മുത്തപ്പന്മാരുടെ സമ്മതം പക്ഷെ മിഷ്യനറിമാർ മിത്രലേഖകനെ ഗ്രഹിപ്പിച്ചിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ റംവിയം ആവിദാൻ അബലം പറഞ്ഞുപോയതായിരിക്കാം റംലായി ബിഷോപ്പു മുതൽപേരുകെ ഉപദേശംവേണ്ടാ, ചരിത്രംനോക്കിയാൽ ക്രിസ്തീയപാരമ്പര്യം റംകാര്യത്തിൽ എന്തായിരുന്നു എന്നറിയാം. ലത്തീൻസഭ ജടകാലത്തു ഒരു കൃത്രിമ തിരുത്തൽ ചെയ്തതുവരെ സർവ്വഭാഷകളും പരിശുദ്ധാത്മാവു പിതാവിൽനിന്നും മാത്രം പുറപ്പെടുന്നു എന്ന വിശ്വസിച്ചുവന്നു. ലത്തീൻകാരുടെ തിരുത്തൽ കാലംവരെ ഉണ്ടായിരുന്ന സഭാ പിതാക്കന്മാരിൽ ആരും “ഒ” എന്നുവേദകൻ കാണിച്ചു വാസോകാകളെ കണ്ടിട്ടില്ലായിരിക്കണം. കണ്ടിരുന്നാൽ അവയുടെ അർത്ഥം നമ്മുടെ മിത്രലേഖകൻ പൂർവ്വാനിക്ഷേപ വിധത്തിൽ അവർ ധരിച്ചിരുന്നില്ലായിരിക്കണം.

൪. ജനിവാസോകാകളെ കൂടെനോക്കാം “ഒ”യുടെ നോട്ടത്തിൽ എന്താത്ത ഒരു പ്രത്യക്ഷ വാസോകാ ഞാൻ കാണിച്ചതരാം. യോഹന്നാൻ ൧൩. ൨൩ “പിതാവിൽനിന്നു ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു അയക്കുന്നവനായി പിതാവിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്നവനായ സത്യാത്മാവായ ആശംസപ്രദൻ വരവോൾ അവൻ എന്നെക്കുറിച്ചു സാക്ഷികം” ഇതു മിത്രലേഖകൻ തപ്പി കണ്ടുപിടിച്ചിരിക്കുന്നതും പൂർവ്വാനിക്ഷേപകാരത്തിൽ



പ്ലാപ്ലാനിമിട്ടുള്ളതും പ്ലാപ്ലാനികാകുന്നതുമായ “വെള്ളം നദി”; എന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങളെ  
 പൊതുവെ അല്ല. നിസ്സംശയം പരിശുദ്ധാത്മാവിനെക്കുറിച്ച് പറയുന്ന വാക്യമാകുന്നു.  
 അതിൽ പരിശുദ്ധാത്മാവിനു പിതാവിനോടും പുത്രനോടും വെറുവെറു സംബന്ധ  
 മുണ്ടെന്നു പ്രത്യക്ഷമാകുന്നു. ആയു പിതാവിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടുക, പുത്രനാൽ അയക്ക  
 പ്പെട്ടുക ഇവയാകുന്നു. പുത്രൻ ആത്മാവിനെ അയക്കുകാമെങ്കിൽ ആ ആത്മാവിനെക്കുറി  
 ച്ചു “ക്രിസ്തുവിന്റെ ആത്മപു” എന്നോ “ഞാൻ കൊടുക്കുന്ന വെള്ളം” എന്നോ പറ  
 ഞ്ഞിരുന്നാൽ അതു ക്രിസ്തുവിൽ നിന്നുള്ള “പുറപ്പാട്” ആകുന്നതുകൊണ്ടു തന്നെ പ്ലാപ്ലാ  
 നത്തിൽ മാത്രമേ കാണുകയുള്ളൂ.

മിത്രവേലകന്റെ ഓരോരുത്തർക്കും അപ്പൊസ്തോലന്മാരുടെമേൽ ഉത്തമ നിർദ്ദേശം  
 ആത്മാവിനെ കൈക്കൊൾവിൻ എന്നു പറഞ്ഞ വാക്യമാണല്ലോ. ഇതുമേൽപ്പറഞ്ഞ ഉ  
 രകല്ല കൂടാതെയുള്ള വായനയുടെ ഫലമാകുന്നു. ഇവിടെ ക്രിസ്തു അപ്പൊസ്തോലന്മാർക്കു  
 പട്ടാഭിഷേകത്തിന്റെ നൽകലും ആത്മാവും നല്കുകയായിരുന്നു എന്നു ക്രിസ്തുവായ പാരമ്പര്യ  
 മെന്നു ശരിയായ പ്ലാപ്ലാനത്താൽ അറിയാം. മിക്കവാറും ഫ്രാൻസിസ് ഓസോർട്ടോ  
 റിക്കൽ പട്ടംകൊടുത്ത സമയം “നീങ്ങൾ പട്ടംകൊടുക്കുന്നവന്റെ പ്രവൃത്തി ചെയ്യാൻ പരിശു  
 ധാത്മാവിനെ കൈക്കൊൾവിൻ” എന്നുപറഞ്ഞു പട്ടംകൊടുത്ത ആളിന്റെ തലയിൽ കൈ  
 വെക്കുന്നതും സുറിയാനി മെത്രാന്മാർ (നവീകരണ തലവൻ ഉൾപ്പെടെ) പട്ടം കൊടുക്കു  
 മ്പോൾ “ഓം പാപകം പറഞ്ഞു ഉള്ളതും കണ്ടിട്ടുണ്ടു. മിത്രവേലകന്റെ പ്ലാപ്ലാന  
 പ്രകാരം പരിശുദ്ധാത്മാവു ഫ്രാൻസിസ് ഓസോർട്ടോയിൽ നിന്നും നവീകരണ തലവനി  
 ൽ അപ്പപ്പപ്പോൾ യഥേഷ്ടം തിരുത്തൽ ചെയ്യുന്നതിനു തടസ്സമില്ല “ഓം കൂടുക “പരി  
 ശുദ്ധാത്മാവു പിതാവിൽ നിന്നും പുത്രനിൽ നിന്നും ഫ്രാൻസിസ് ഓസോർട്ടോയിൽ നിന്നും പുറപ്പെട്ടു  
 ന്നു” എന്നുള്ളതൊക്കെയും തിരുത്തൽ ചെയ്യാൻ പ്രയാസം ഉണ്ടായിരിക്കുകയല്ലാതിരി  
 ക്കാം.

“ഒ” എന്ന വേലകൻ കണ്ടുപിടിച്ച കൈകളെപ്പോലെ “ദൈവത്തിന്റെയും ക  
 ണ്ഠാടിന്റെയും സിംഹാസനത്തിൽ നിന്നു പുറപ്പെടുന്ന നദി” എന്ന വാക്യമാകു  
 ന്നുവെല്ലോ. ദൈവത്തിൽ നിന്നും കണ്ഠാടിൽ നിന്നും പുറപ്പെടുന്നതായി ഇവിടെ ഒന്നും  
 കാണുന്നില്ല. സിംഹാസനത്തിൽ നിന്നു പുറപ്പെടുന്നതായിട്ടാണു പറയുന്നതു. മേല്പ  
 റഞ്ഞ ഉരകല്ലുകൊണ്ടു ആ സിംഹാസനം എന്താണെന്നു മിത്രവേലകൻ പറയുക.

അപ്പൊസ്തോലൻ അംഗീകാരപത്രങ്ങൾ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പുറപ്പാട് പിതാ  
 വിൽ നിന്നാണെന്നും പുത്രനുള്ള സംബന്ധം പുറപ്പാടിൽ അല്ല പറഞ്ഞുകേൾക്കുന്നതിൽ മാ  
 ത്രമാണെന്നും ആ പുത്രൻ തന്നെ നോക്കു കല്പിച്ചിരിക്കുന്ന വാക്യം മേൽ കാണിച്ചതാണു.  
 ഞാൻ പ്രത്യേകം ധ്യാനിക്കണമെന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു. അപ്പൊസ്തോലൻ അംഗീകാര പത്രത്തിലെ  
 പ്രസിദ്ധ വൈദികന്മാർ പരമാർത്ഥ മനസ്സോടെ സമ്മതിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ പരിശുദ്ധാ  
 ത്മാവിനെക്കുറിച്ചുള്ള അംഗീകാര ഉപദേശം വേദവാക്യത്താൽ തെളിയിക്കപ്പെട്ടവൻപാ  
 ടിച്ചാത്ത ഭൂതപദേശവും റോമാമതക്കാരുടെ വഞ്ചനകളിൽ ഒന്നും ആകുന്നു എന്നും അ  
 ത്തിനെ പാലിച്ചു പോരുന്നതിനാൽ അത്താനാസിയോസിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണപ്രകാ  
 രം അംഗീകാരകാരുടെ ആത്മരക്ഷ വളരെ തക്കത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നും നിങ്ങൾക്കു  
 അറിയാം. അതിനാൽ വരുവിൻ! വരുവിൻ രക്ഷക്കു തടസ്സമില്ലാത്ത നിങ്ങളുടെ മാ  
 താവിന്റെ മടിയിലെക്കു ഓടിവരുവിൻ എന്നു ഞാൻ വീണ്ടും നിങ്ങളെ താഴ്മയോ  
 ടെ വിളിക്കുന്നു.

സാക്ഷാൽ സുറിയാനികാരൻ.

സുഹനകൾ.

മലകര ഇടവകപ്പത്രികയായ ഈ ചെറിയ പെൺകുട്ടി ഒരു വയ  
 സ്സു തികഞ്ഞു ഇന്നെദിവസം രണ്ടാം വയസ്സിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.  
 ഇവൾ പ്രായത്തിൽ ബാലകിയാണെങ്കിലും പ്രവൃത്തിയിൽ ഒരു വൃദ്ധ  
 സ്ത്രീയുടെ ഫലം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഇവളുടെ പുറപ്പാടിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം  
 അറഞ്ഞൊര പ്രസംഗത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്ന പ്രകാരം സുറിയാനിസ  
 ഭ്യയുടെ ആത്മീകവും ലൌകികവുമായ ക്ഷേമത്തിന്നു ആസ്പദമായ കാര്യ  
 ങ്ങളെ വ്യവഹരിക്കയും ഈ പ്രാവിന സഭമേൽ അർപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതെ



രൊന്ദത്തർ ആരോപിക്കുന്ന അപവാദങ്ങൾക്കു സമാധാനം പറയുകയും ആകുന്നു. കഴിഞ്ഞ ഒരു വഷത്തിനുള്ളിൽ ആ ഉദ്ദേശ്യം ഏറ്റെടുക്കുവാൻ പത്രിക വഹിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു പറവാൻ പല യോഗ്യന്മാരും രേഖാമൂലം ഞങ്ങളെ ധൈര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നു കൃതാർത്ഥപൂർവ്വം പ്രസ്താവിക്കുകയുള്ളൂ.

മലങ്കര സുറിയാനിസഭ വളരെ നാളായി മുളകുളുടെ ഇടയിൽ വളരുന്ന ഒരു പനനിർ ചെടിയുടെ സമിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നു. ഒരു ഭാഗത്തു പോത്തുഗീസുകാരും രോമ്മാ വൈദികന്മാരും മറ്റുഭാഗത്തു അംഗീയാ സഭയും അതിലെ വൈദികന്മാരും എന്നീ രണ്ടു മുളകൾ ഈ ചെടിയെ ഞെരുക്കിവരുന്നു. അവർ നാൾക്കുനാൾ വലിച്ചും ഈ സഭയ്ക്കു പിൻതുണയില്ലാതെയും ഇരിക്കുന്നതിനാൽ മേൽപ്പറഞ്ഞ രണ്ടു മുളകൾ ഈ ചെടിയെ ലയിപ്പിച്ചുകളയുമെന്നു റെവറന്റു റെസാഡു അവാർകൾ കറോ മുഖെ ദീപ്തദർശനം പറയുകയുണ്ടായി. സുറിയാനികാർ മൂലന്മാരും കാര്യവിചാരമില്ലാത്തവരും മങ്ങാപ്രാണികളുമെന്നു അന്ത്യമാർ മുൻവിധിയായി വിധിച്ചുകൊണ്ടു ഈ സഭയെ ആക്ഷേപിക്കുന്നതിൽ വളരെ നാളായി തഴമ്പിച്ചിരുന്നു. ഏകിലും സുറിയാനികാർ അകമെവെളിപ്പെടുത്തുവാൻ എന്നും സംസാരിപ്പാൻ നാവില്ലാത്തതിനാൽ ഈ വിധം തോന്നിപ്പോയതാണെന്നും ഇടവകപ്പത്രിക എന്ന നാമു ഒരു വർഷത്തെ പ്രസംഗം കൊണ്ടു വെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. അനേക വർഷങ്ങളായി ഞെരുക്കിയിരുന്ന മുൾചെടികളുടെ മുളകൾ മുറണ്ടു തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. കറോ കരംഭൂടെ കഴിയുമ്പോൾ ആ മുളകൾ നല്ല വാഴപ്പിണ്ടി പോലെ മിനുസപ്പെടുകയും സുറിയാനിസഭയ്ക്കു ഒരു തണലായിത്തീരുകയും ചെയ്യുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

സുറിയാനി സഭയെ ഞെരുക്കുന്ന മുളകളിൽ വെച്ചു രോമ്മാവൈദികന്മാരെക്കുറിച്ചു സഭയ്ക്കു പൊതുവെ ചെറുപ്പം അവരുടെ ആ ക്രമങ്ങളെക്കുറിച്ചു നല്ലബോദ്ധ്യവും വന്നിട്ടുണ്ടു. കാരണം അവർ ആരംഭത്തുകലെ ശത്രു എന്നു വെളിപ്പെടുത്തിയതു തന്നെ. എന്നാൽ മറ്റുഭാഗത്തെ ഉപദ്രവം ദുഷ്ടിയിൽ സഹായമെന്നു തോന്നിക്കുന്നതുകൊണ്ടു അതിന്റെ യഥാസമിതി ബഹുജനം മനസ്സിലാക്കിയിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ പത്രിക ലേഖകന്മാർ ഈ ഭാഗത്തു അധികം ദുഷ്ടിവെച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണുന്നു.

പത്രികയ്ക്കു ആരെയും ആക്ഷേപിക്കണമെന്നു ഉദ്ദേശ്യമില്ല. എല്ലാവരോടും രമ്യമായിരിക്കണമെന്നു താല്പര്യമുള്ളു. പത്രിക ൧- മുതൽ ൫- വരെ ലക്കങ്ങൾ വായിച്ചാൽ ഈ അഭിപ്രായം ആർക്കും ബോദ്ധ്യമാകുന്നതാണ്. എന്നാൽ സുറിയാനിസഭയെക്കുറിച്ചു അനാവശ്യമായ ആക്ഷേപങ്ങൾ പറവാൻ ഞങ്ങളുടെ സഹജീവിയായ മലയാളമിത്രം പുറപ്പെട്ടു. കറോദിവസം പത്രിക ക്ഷമിച്ചുപാഞ്ഞു. അപ്പോൾ സുറിയാനികാരെക്കുറിച്ചു മൂലന്മാർ എന്നുള്ള മുൻവിധി മിത്രം കറോഭൂടെ ഉറപ്പിച്ചുകൊണ്ടു ഉഗ്രമായ ആക്ഷേപം തുടങ്ങിയതിനാൽ പത്രിക മനസ്സിലാതെ ഒരു കടലാസു യുദ്ധം നടത്തേണ്ടിവന്നിരിക്കുന്നു. ഏകിലും സുറിയാനിസഭയായതിനും പത്രിക വായനക്കാർക്കും ഇതിന്റെ അനുഷ്ഠി ജനിച്ചില്ലെന്നു



മാത്രമല്ല പത്രികയ്ക്കു ഇതുമൂലം വരികാരും വായനക്കാരും വർദ്ധിച്ചുവരികയും കൂടെ ചെയ്യുന്നതിന്നുതന്നെ സുവിശ്വാസിയുടെയും വിശ്വാസത്തിന്റെയും സമർത്ഥതയെപ്പറ്റി പത്രിക ചെയ്യുന്ന ശ്രമം സമുദായം മരിക്കുന്നതായി പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതിൽ ഞങ്ങൾ അത്യാത്മാവോടെ സന്തോഷിക്കുന്നു.

കടശ്ശി പത്രികയുടെ ഉയർച്ചക്കു കാരണമുതലായ ലേഖകന്മാർക്കും വരികാർക്കും ഞങ്ങൾ നന്ദിപറയും അർപ്പണവും ആസഹായം നൽകും ചെയ്യു തരുമെന്നു വിശ്വസിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

### വേദപുസ്തകം വായിക്കേണ്ടതു എങ്ങനെ?

വേദപുസ്തകം വായിക്കേണ്ട; വായിക്കേണ്ട; എന്നിങ്ങനെ മൊത്തമായി ഇംഗ്ലീഷ് പാഠിമാരും മലയാളമിത്രവും അഗാധിയും വിപ്ലവിമാരും പറയും സുവിശ്വാസികൾക്കു വേദപുസ്തകത്തോടു എന്തൊ വെറുപ്പുണ്ടെന്നു ഈ പ്രസംഗികൾ ധരിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണുകയും ചെയ്യുന്നു. മുൻ ഒരു ലക്കത്തിൽ അങ്ങിയൊ മൂത്തതു മാത്രമൊ മൂത്തതു; എന്നുള്ള പഴമൊഴിസന്ദർഭശാൽ ഞാൻ പ്രയോഗിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ടു വേദവായനയെ ഞാൻ നിന്ദിക്കുന്നതായ അഗാധി മിത്രത്തിൽ പ്രസ്താവിക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

എന്നാൽ ഞാൻ വേദവായനയെ നിന്ദിക്കയല്ല ബഹുമാനിക്കയാണു ചെയ്യുന്നതെന്നു താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടറിയാം. വേദപുസ്തകവായനയെന്നു പാഞ്ച ശ്ലോഷിക്കുന്നവർ വെറുംവായന എന്ന പദം കൊണ്ടു സാധാരണ ജനത്തെ കൂട്ടുകിൽ അകപ്പെടുത്തുകയാകുന്നു. അതിന്നു ദുഷ്ടാന്തം ആപ്രസംഗികൾ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പ്രൊത്തസ്താന്ത മതത്തെ നൊക്കിയാൽ കാണാം. പ്രൊത്തസ്താന്ത മതം ഭൂമിയിൽ കാണപ്പെട്ടിട്ടു ൩൦൦ വഷം തികഞ്ഞിട്ടില്ല. ഇതിനിടയിൽ അവരിൽ ൩൦൦ ൽ അധികം മതഭേദങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു. ഈ പല മതഭേദങ്ങളുടെ ലീസു അറിവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടവർ ഫുവർ ലെ വപിററയികെർ ആരു മാനാക എന്ന ബിലാത്തിയിലെ പത്താംഗം വായിച്ചാൽ മതി. ഫുവർ കഴിഞ്ഞതിൽ പിന്നെ ഉണ്ടായ പത്താംഗം വായിച്ചാൽ ഇതിലും അധികം ഭിന്നമതക്കാർ ഉണ്ടാകും. ഇവർ എല്ലാവരും പ്രൊത്തസ്താന്ത എന്ന ഒരു പൊതുപേരിൽ ഉൾപ്പെട്ടവരും വേദപുസ്തകം വായിക്കുന്നതിനെ ശ്ലോഷിക്കുന്നവരും ആകുന്നു. പ്രൊത്തസ്താന്തത്തിൽ ഒരു പ്രധാന ശാഖയായ അംഗ്ലിക്കാർ വേദപുസ്തകം തന്നിഷ്ടമായി വായിച്ചതിൽ കിട്ടിയ അറിവു മരിച്ചവർക്കുവെണ്ടിയും പരിശുദ്ധന്മാരെടുമുള്ള പ്രാർത്ഥന അബദ്ധമാണെന്നും, വിവാഹസമയം ഭാര്യയായി പരിഗ്രഹിക്കപ്പെടുന്ന സ്ത്രീയെ, “വന്ദിക്കണമെന്നും” തെലാഭിഷേകം ആവശ്യമില്ലെന്നും ആകുന്നു. ലണ്ടൻ മിഷ്യൻകാർ വായിച്ചതിൽ മേല്പട്ടുകാർ ആവശ്യമില്ലെന്നും എല്ലാജനങ്ങളും പട്ടുകാരാണെന്നും ബിഷോപ്പന്മാർ സമാനം ഒഴിയണമെന്നും



ന്നും ലക്ഷ്യങ്ങൾ കണ്ടുപിടിച്ചു.

സാൽവേഷ്യൻ ആർമ്മി എന്ന രക്ഷനീയ സംഘകാരുടെ വായനഫലം വെള്ളകാർ എല്ലാവരും തലപ്പാവും പാളത്താറും ധരിക്കേണ്ടതു നിബ്ബന്ധവും ജ്ഞാനസ്നാനവും സത്യകർമ്മവും ബൊധിപ്പെട്ടുകിട്ടി മാത്രവും മതിയെന്നാകുന്നു. വെറോരുക്രൂർ വായിച്ചിട്ടു ഒരസമയത്തു പല ഭാര്യമാരെ പരിഗ്രഹിക്കുവാൻ അനേക ലക്ഷ്യങ്ങൾ കണ്ടുകിട്ടി. മറ്റൊരു വസ്ത്രകാരുടെ വായനയിൽ ശിശുക്കളെ ജ്ഞാനസ്നാനം ചെയ്യുന്നതെന്താളും സർവാബദ്ധം മറ്റൊന്നുമില്ല. ഇറയ്ക്കിടെ വെൽകും എന്നൊരു വിചാർ വേദപുസ്തകം ഗാഢമായി പരിശോധിച്ചതിൽ അംഗീയാകാരാകട്ടെ മറ്റുള്ള പ്രൊത്തസ്താന്റുകാരാകട്ടെ പ്രാചീന സഭകാരാകട്ടെ ആർക്കും ശരിയായ അർത്ഥം മനസ്സിലായിട്ടില്ലെന്നും നിത്യശിക്ഷയില്ലെന്നും ബലമായ ലക്ഷ്യം കണ്ടിരിക്കുന്നു. സുറിയാനികാരും ൧-൦ ൨-൦ ൩-൦ നൂറ്റാണ്ടുകളിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന സഭാപിതാക്കന്മാരും വായിച്ചിട്ടു സുറിയാനിസഭയിലെ ഉപദേശങ്ങളും നടപടികളും ശരിയായി കണ്ടിരിക്കുന്നു.

അല്ലയോ അഗാപിയും മിത്രവുമെ! വേദവായന, വേദവായന എന്നീങ്ങൾ പറയുന്നതും വെൽകവും മേൽപ്രസ്താവിച്ച ശേഷം കൂടരും പറയുന്നതും താല്പര്യവും ഒന്നതന്നെ അല്ലയോ. പിന്നെ ഇത്രവളരെ മതഭേദങ്ങൾക്കും അഭിപ്രായഭേദങ്ങൾക്കും കാരണം എന്തു? അങ്ങിയൊ മൂത്തതൊ മാവൊ മൂത്തതു, എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞ പഴമയ്ക്കു പ്രൊത്തസ്താന്റു സഭതന്നെ സാക്ഷിയല്ലയൊ? സുറിയാനിസഭയുടെ ഉപദേശങ്ങൾ \* മൂലതയാണെന്നും വേദപുസ്തകം വായിച്ചാൽ അതു നീക്കമെന്നും പറയുന്നതിനെക്കാൾ നിങ്ങൾ വായിക്കണ്ട ഞങ്ങൾ (അഗാപ്പിമുതൽപേർ) വായിച്ചിട്ടുണ്ടു ഞങ്ങളുടെ വിശ്വാസംപോലെ നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കണം എന്ന പറയുന്നതു ഏറ്റവും നന്നായിരിക്കും.

അംഗീയാകാർ വേദപുസ്തകം വായിച്ചിട്ടു സുറിയാനി ഉപദേശങ്ങൾ എല്ലാം മൂലതയാണെന്ന വിധികാൻ മാത്രം അറിവുകിട്ടിയിട്ടുണ്ടു. അല്ലെങ്കിൽ ഇതാ കടുവായെക്കാൾ വലിയ ഒരു കിടുവാ (ലണ്ടൻ മിഷ്യൻ കാർമുതൽപേർ) വായിച്ചു അംഗീയാ ഉപദേശം എല്ലാം മൂലതയാണെന്ന കണ്ടിരിക്കുന്നു. അനന്തരം കിടുവായെക്കാൾ വലിയ ഒരു കീട്ടുകിടുവ (വെൽകുംമുതൽപേർ) വായിച്ചു ഇവർ എല്ലാവരും മൂലന്മാരാണെന്ന വിധിച്ചിരിക്കുന്നു.

അതിനാൽ ഇതിന്റെ തരഭേദം നിണ്ണയിപ്പാനും വെദത്തിന്റെ ശരിയായ അർത്ഥം എന്തെന്നറിവാനും ഒരു ഉരകല്ല കൂടെവേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ആ ഉരകല്ലല്ലാതെ വെദവായന എന്ന ഘോഷിക്കുന്നപക്ഷം അഗാപ്പിമുതൽപേർ സുറിയാനികാരെ കടുക്കിൽ അകപ്പെടുത്തുകയാകുന്നു.

ആ ഉരകല്ല എന്താകുന്നു. അഗാപ്പി, മിത്രം, പാത്രിമാർ ഇവർ ആരും അതു ചൂണ്ടിക്കാണിക്കാത്തതു എന്തുകൊണ്ടു മിഷ്യനറിമാർ മലയാളത്തു വേലത്തുടങ്ങിയിട്ടു ൫൦-ൽ പരം വർഷമായി. ഇത്ര പഴകും മുമ്പനിട്ടും സുറിയാനികാരെ പിണക്കുവാൻ “വേദപുസ്തകം വായിക്കും, എന്നമൊത്തമായി പ്രസംഗിപ്പാനല്ലാതെ വായിക്കൊണ്ടു കൂടും ചൂണ്ടിക്കാ



ബീപ്പാൻ മനസ്സ് വയ്ക്കാത്തതു എത്രകഷ്ടം. ഈ സാധാരണ ഉരകല്ല മറച്ചുവെക്കുന്നതു എത്ര അനീതി; വേദപുസ്തകത്തിലെ ഓരോ വാക്യത്തെ ഈ കല്ലുമെൽ ഉരച്ചു അതിന്റെ മറ്റു തിളപ്പെടുത്തുവാൻ അനുവദിക്കാതെ എല്ലാം അദ്ധ്യപസരയിൽ ആക്കുവാനല്ലയോ ഇവർ ൫൦-ൽ പരം വർഷമായി ശ്രമിക്കുന്നതു.

അതിനാൽ ആഉരകല്ല ഞാൻ പറഞ്ഞുതരാം. എന്റെ അഭിപ്രായമായിരുന്നാൽ ആരും ഗണിക്കയില്ലാ. സുറിയാനിപിതാകന്മാരുടെ അഭിപ്രായം എടുത്തുപറഞ്ഞാലും മൂഡന്മാർ എന്ന മുൻവിധിയായി എണ്ണപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഇവരുടെ വാക്കിനെ ഇപ്പഴത്തെ കൊള്ളാവുന്നവർ ആത്ര മതികയില്ലായിരിക്കും. അതുകൊണ്ടു അഗപ്പി മുത്തർപേക്ഷ സമ്മതമുള്ള ലക്ഷ്യംകൊണ്ടുതന്നെ ഈ ഉരകല്ല ഞാൻ കാണിച്ചുതരാം. “കാൻറർപുരി കൊൻവൊക്കേഷ്യൻ കമ്മട്ടി” പറയുന്നതു എന്തെന്നാൽ:- “സകല ഉപദേശങ്ങളുടെയും അടിസ്ഥാനം വേദപുസ്തകമാകുന്നു. എന്നാൽ ക്രിസ്തീയപാരമ്പര്യം വേദപുസ്തകത്തിന്റെ ശരിയായ പ്രാപ്താനംആകുന്നു” (ചർച്ചക്രാനിക്സ് മപുറ്റം വിസംബർ പൂരപ്പുറ)

വേദപുസ്തകം വായിക്കുന്ന മൊത്തമായി പറയുന്നതിനെ മാത്രം കേട്ടാൽ പ്രൊത്തസ്റ്റാന്റുപോലെ സുറിയാനികാരിയും മുന്നററിച്ചെന്തെട്ടു മതക്കാർ ഉണ്ടാകും. ഞാൻ വേദപുസ്തക വായനക്കാരനും വായനയെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്നവനുമാണ്. അഗപ്പിയും മിഷ്യനറിമാരും പറയുന്നവിധത്തിൽ വായിക്കുവാൻ ഞാൻ സമ്മതിക്കയില്ലാ. അഗപ്പി മുത്തർപേരുടെ സഭതലവന്മാരായ കാൻറർപുരിയിലെ ആർച്ച്ബിഷോപ്പും ആദേത്തിന്റെ കമ്മട്ടികാരും വിധിച്ച പ്രകാരം വായിക്കുന്നതിനു ഞാൻ അതിതല്പരനാകുന്നു.

“അങ്ങയൊ മുത്തതു മാവൊമുത്തതു” എന്ന പഴഞ്ചൊല്ലു പ്രയോഗിച്ചേച്ചു ൧-ം ൨-ം ൩-ം തുറന്നുകുളിലെ ക്രിസ്തീയപാരമ്പര്യം ഞാൻ മുൻ ഒരു ലക്കത്തിൽ എടുത്തു പ്രസ്താവിച്ചതു അഗപ്പി ധരിച്ചതു പോലെ വേദപുസ്തകത്തെ നിന്ദിക്കാനായിട്ടല്ല അഗപ്പിമുത്തർപേർ ഉരകല്ലുകൂടാതെ വായിച്ചു നിന്ദിക്കാതിരിപ്പാൻ വേണ്ടി അയാളുടെ അപ്പച്ചന്റെ ഗുണദോഷത്തെ ഞാൻ അനുസരിച്ചതാകുന്നു. തന്മയുടെ പണിക്കു കരറം പറയുന്ന ആശാരികളെ പോലെ അഗപ്പി റംസംഗതിയിൽ ആക്ഷേപിച്ചു എന്നല്ലാതെ മറ്റെന്തു പറയേണ്ടു.

അഗപ്പി, തന്റെ അവസാന ലേഖനത്തിന്റെ വെറൊരു ഭാഗത്തു “നിങ്ങൾ യാദുക്കീബ ബുട്ടാനായെയും മിഷ്യൻ പാർട്ടിമാരെയും വിശ്വസിക്കണ്ടാ, വേദപുസ്തകം മാത്രം നോക്കിയാൽ മതിയെന്നു ഘോഷിക്കുന്നു. വേദപുസ്തകം നോക്കണമെങ്കിൽ ചിലബുട്ടാനാമാരെ കൂടെ നോക്കണമെന്നാകുന്നു ആർച്ച്ബിഷോപ്പു മുത്തർപേരുടെവാദം. ഇതിൽ ആരാണ് ഒത്തതു, ആർച്ച്ബിഷോപ്പും കമ്മട്ടികാരും അഗപ്പിയോ? ഇതാ ഇവർ അപ്പനും മകനും രമ്മിര ഒരുതർക്കം വീണിരിക്കുന്നു. അവർ തമ്മിൽ നോക്കട്ടെ നമുക്കു കയ്യും കെട്ടി നിന്നു കെൾക്കാം. അഗപ്പി അപ്പച്ചനെ ജയിച്ചേച്ചു വരുമൊ എന്നു കാണാം. ജയിക്കുന്നപക്ഷം നമുക്കു അദ്ദേഹ



ത്തെ പ്രമാണമാകാം. അതെവരെ ആത്മവിഷ്ണുവിനെ തന്നെ പ്രമാണമാക്കുവാനെ നിവർത്തിയുള്ളൂ.

അതിനാൽ പ്രിയവായനക്കാരെ നിങ്ങൾ അഗാധി മുതൽപെർ ഗുണദോഷികുന്നതുപോലെയല്ല ആത്മവിഷ്ണുവിനെ മുതൽപെർ ഏറ്റുപറയുന്നതുപോലെ ക്രിസ്തീയപാരമ്പര്യമെന്നു ഉരകല്പ വച്ചുകൊണ്ടു വേദപുസ്തകം ദിവസേന വായിപ്പിൻ. അപ്പോൾ സുറിയാനി സഭയുടെ ഉപദേശങ്ങൾ എല്ലാം വേദാനുസരണമാണെന്നു പ്രൊത്തസ്താന്റുകാർ എല്ലാം കാരോലിക്കായ്ക്കടുത്തതു് ശ്ലീഹായ്ക്കടുത്തുമായ സഭയെന്ന വലിയ കപ്പലിൽനിന്നു തെറ്റി സമുദ്രത്തിൽ മാപ്പുമിയും ചുങ്കാനും കൂടാതെ ഒഴുകുന്നവർ ആണെന്നും കാണ്മാം.

സാക്ഷാൽ സുറിയാനികാരൻ

സു മനകൾ

അത്താനാസ്യോസിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണത്തിൽ നിന്നു ജടവകപത്രികയിൽ ഒരുലേഖകൻ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിരുന്ന ന്യായങ്ങൾക്കു സമാധാനമായി സുറിയാനിസഭയിലെ “ശ്രേ, യാക്കൊബ്ബ് ശ്ലീഹായുടെ കുറ്റബാണക്രമം “എന്നതിന്റെ നാമസത്യവും കാര്യസത്യവും എഴുതികാണാൻ ഒരു അംഗീയാ സുറിയാനികാരൻ മിത്രത്തിൽ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. യാക്കൊബിന്റെ തത്ത്വ വിശ്വാസപ്രമാണമല്ല, അതിൽ ഒരുപാക്കു മുഖോക്താ പുറകോക്താ മാറിപ്പൊയ്യാൽ രക്ഷയ്ക്കു തടസ്സമുണ്ടെന്നു അതിലാകട്ടെ വേറെവല്ലതിലുമാകട്ടെ സുറിയാനിസഭ സമ്മതിച്ചിട്ടില്ലാ. അതിനാൽ അതിനെക്കുറിച്ചു ഒരു പ്രബന്ധം എഴുതുവാൻ ആരെങ്കിലും പുറപ്പെട്ടു പക്ഷം ആസമയവും വെലയും വിശ്വാസത്തിന്റെ ഉറപ്പിന്നു ഉപയോഗപ്പെടുകയുണ്ടില്ല. രക്ഷയുടെ വഴി സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതും അതിൽ അല്പമെങ്കിലും ഭേദപ്പെടുത്തിയാൽ രക്ഷ പൊടിഞ്ഞുപോകുമെന്നു ഗ്രന്ഥാർത്ഥത്തിൽ അല്പ പ്രത്യക്ഷത്തിൽ സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്ന അത്താനാസ്യോസിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണത്തെ നീതികരിക്കുവാൻ അംഗീയാ സുറിയാനികാരന്റെ ആഗ്രഹം സഹായികയുണ്ടില്ല. ഈ അംഗീയാസുറിയാനികാരൻ പത്രിക ലേഖകന്മാരുടെ യുക്തികളെ നല്ലപോലെ ധ്യാനിച്ചാൽ ചേണ്ടുവൊളം അറിവിന്നു വകയുണ്ടു്.

ഇൻഡ്യയിലെ സുറിയാനിസഭ.

ജടവകപത്രിക പത്രാധിപർവർക്കൾക്കു്,

മലങ്കര സുറിയാനിസഭ മാർത്തോമ്മാ അപ്പസ്തോലനാൽ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടതല്ലെന്നും അതു അഞ്ചാം നൂറ്റാണ്ടിൽ നെസ്തോർകാരാൽ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടതാണെന്നും മറ്റും പറഞ്ഞു അവയെ താങ്ങുന്നതിനായിട്ട് ചിലപൊട്ടു യുക്തികളും ചെറുതെ പറഞ്ഞു കൊണ്ടു് അവർക്കു് കരമുവെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ മെൽപാറത്തു ജോളീപ്പുസ്തകത്തിന്റെ വിവരം വായനക്കാരിൽ ചിലരെങ്കിലും അറിയാതെ ജനകീയാഭിപ്രായം എന്നാൽ ജപുസ്തകത്തിൽ നിന്നു സുറിയാനികാരുടെ മുമ്പിൽ ജാലിച്ചിരിക്കുന്ന സംശയത്തെ നീക്കുന്നതിന്നും സത്യത്തെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിന്നും ഉണ്ടി സുറിയാനികാരിൽ ഒരുത്തനെങ്കിലും തുനിഞ്ഞു കാണാത്തതു വളരെ പരിതപിക്കത്തക്കതുതന്നെ. മലയാളവീനോദിനി മുൻചില ലക്കങ്ങളിൽ റെസാബ്ബിന്റെ പുസ്തകത്തിന്നു വിരുദ്ധമായി ചില പ്രസംഗങ്ങൾ ചെയ്തും ചിലതെഴിപ്പുകൾ എടുത്ത കാണിച്ചതും വളരെ യുക്ത്യാനുസരണമായിരുന്നു. ജപുസ്തകം തെളിവുകളെക്കൊണ്ടു് രാജകാല മറ്റുകാലി എന്നാക്കുന്ന പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതു സുറിയാനികാരുടെ തൽക്കാല മറ്റുകാലി എന്നാക്കുന്ന സുറിയാനികാരായ ബീ. ഏ. മുതലായ ഒന്നരതു പരീക്ഷകൾ ജയിച്ച മഹാമാർ ജപുസ്തകത്തെ മലയാളത്തിൽ ഉള്ളപ്പോൾ അവർ ഇകാഴ്ചത്തൽ ഒരുപൊലെ മൌനപ്രതം അനുഷ്ഠിച്ചിരിക്കുന്നതു ഒട്ടുംതന്നെ ചെട്ടയായിട്ടില്ലാ, ജപുസ്തകം ഒത്തുകൂടി അല്പം പ്രയാസപ്പെട്ട പരിശ്ര



മിഷൻ അനല്പമായ ശ്രമയന്ത്രിയെ മേതുവാകുന്നത്.

ജപ്രകാരം ഒരുപുസ്തകം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതു ഇംഗ്ലീഷിൽ ആയിരുന്നു പുസ്തകത്തിന്റെ ഉദ്ദേശ സാദ്ധ്യത്തിനു തക്കതായ മാറ്റം ഉണ്ടാകുമെന്നുള്ളതു നിസ്സംശയമാകുന്നു. അതിലേക്കു വേണ്ടസഹായങ്ങൾ സുറിയാനികാരിൽ നിന്നു അനായാസേന ലഭിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പുസ്തകം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിൽ അല്പമായ സഹായമെങ്കിലും ചെയ്യുന്നതിനു ഞാൻ ഒരുങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഡെ; സമോദരന്മാരെ, നിങ്ങൾ ജകാബ്ബത്തിൽ ജനിയെങ്കിലും മൗനമായിരിക്കരുതെ. ജീവിതയെറിയ അവസരത്തെ നിങ്ങൾ നഷ്ടപ്പെടുത്തരുതെ. ദൈവത്തിലുള്ള സകല ആരംഭവും നല്ല അവസാനത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു" എന്നുള്ള സത്യസത്യയുടെ മല്ലാന്റെ വചനത്തെ നിങ്ങൾ ഓപ്പീൻ ജനിയെപ്പറ്റി സുറിയാനികാരായ മഹാത്മാക്കൾ അഭിപ്രായങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി കാണുമെന്നു വിശ്വസിച്ചു. എന്നെ ഉത്തേജനത്തിൽ നിന്നു വല്ലമലമെങ്കിലും ഉണ്ടാകുമെന്നു കത്താവിൽ ശരണപ്പെട്ടു. ജീവനവസരത്തിൽ ചുരുക്കുന്നു.

എം. പി. വി.

മലകര ഇടവകപ്പത്രിക പത്രാധിപന്മാർക്കു.

മാവേലികര പുതിയകാവു വേദവായന സംഘത്തിൽ നിന്നും,

മാവേലികര പുതിയകാവു വേദവായന സംഘത്തിന്റെ പരിഷ്കാരത്തിന്നും അഭിവൃദ്ധിക്ക് വേണ്ടി ഞായറാഴ്ചത്തോറും ഒരുമിച്ചു പങ്കെടുത്തതിൽ കൂടി പഠിതം വായന മുതലായ നൂതനത്തിനു കി. സംഘത്തിൽ നിന്നും ൧൦൬൭ മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧-നു നിശ്ചയിച്ചു എഴുതിട്ടുള്ള റൂൾസും പ്രകാരം നടന്ന വരുമ്പോൾ കി. സംഘത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവരിൽ വൈസ പ്രസിഡണ്ടു മാനേജറായ മുതലായിട്ടുള്ളവരിൽ ചിലർ മരണത്താലും മറ്റു ദാഹര കാരണത്താലും മാറിയിട്ടുള്ളവർ പകരം ആൾ നിയമിച്ചും മുൻ നടപ്പാക്കിട്ടുള്ള റൂൾസിൽ ചില ഭേദഗതികൾ ചെയ്തും പരിഷ്കാരപ്പെടുത്തി ഭേദം നടക്കേണ്ടും ക്രമത്തിനു എഴുതിട്ടുള്ള റൂൾസും.

൧൦൬൭. മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൭, ൩൦

൧. ജീ സംഘത്തിൽ കി. വായനക്കാർ എല്ലാവരും ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കേണ്ടതും ഞായറാഴ്ചത്തോറും കാലത്തു വള്ളികൂടത്തിൽ കൂടി, ൭. മണിമുതൽ ൯. മണിവരെ കൂടിക്കൂടെ വേദപാഠം പഠിപ്പിക്കുക വായന പ്രാർത്ഥന മുതലായ് കഴിച്ചു പള്ളിയിൽ പോകയും ഉച്ചതിരിഞ്ഞു രണ്ടാമതും കൂടി ഒരുമണി മുതൽ ൭. മണിവരെ പഠിതം വായന പ്രസംഗം മുതലായ് ൭. മുതൽ ൬. വരെ നമസ്കാരവും പിന്നീടു ധർമ്മശേഖരം മുതലായ ജോലികളും കഴിഞ്ഞു പിരിയേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തവണമറ്റുള്ള വായന കഴിക്കുന്ന വീട്ടുകാർ മുൻപുകൂടി ഘോഷമായിരിക്കേണ്ടതും വീടിൽചെന്നു നമസ്കാരം കഴിക്കണമെന്നു ആവശ്യപ്പെടുന്നതായാൽ അങ്ങിനെയും നടത്തിക്കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൩. സംഘത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന കാര്യങ്ങളെ കേൾക്കുവാനിരിക്കുന്നതിനായി ഒരു പ്രസിഡണ്ടും അദ്ദേഹത്തിനു ആലോചനക്കാരായും പ്രസിഡണ്ടു ജ്ഞാതസമയത്തു തീർച്ച നിശ്ചയിക്കുന്നതിനും ആയിട്ടു രണ്ടു വൈസപ്രസിഡണ്ടന്മാരും സംഘത്തിൽ ആലോചനക്കാരായും മുൻപിൽകൂടി ഘോഷമായി വേണ്ടകാര്യങ്ങളെ ക്രമമായി ശ്രദ്ധിക്കുന്നതിനും നടത്തുന്നതിനും ആയി ന്യ. മാനേജറന്മാരും സംഘത്തിന്റെ മുതലുകളെ ക്രമമായി വരുത്തുന്നതിനും വെച്ചുനഷ്ടപ്പെടുന്നതിനും ആയി രണ്ടു വജാൻജിക്ളും സംഘത്തിലുള്ള ഏതുതോലി മുതലായ്കളെ നോക്കുന്നതിനും ടിക്കാട്ടുകളെ നൃക്ഷിക്കുന്നതിനും ആയി ഒരു സിക്രട്ടറിയും അഡ്വാക്കേട് സഹായികളായി രണ്ടു കൂട്ടസെക്രട്ടറീമാരും സംഘത്തിൽനിന്നും ചോദിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾക്കു അഭിപ്രായം പറയുന്നതിനായി ൧൧-മെമ്പ്രന്മാരും സംഘത്തിൽ ആവശ്യപ്പെടുന്ന കാര്യങ്ങൾക്കു പറഞ്ഞയക്കുന്നതിനായി ൧൨-മെമ്പ്രന്മാരും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതും അല്ലാതെ ശേഷമുള്ളവർ എല്ലാവരും സഭാംഗങ്ങളായിരിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൪. ജീ സംഘത്തിൽ ഉൾപ്പെടാതൊരുത്തരും മറ്റും മുതലായ ലഹരി പദാർത്ഥങ്ങൾക്കും സെവിച്ചവരായി ജീവിക്കേണ്ടതിൽ പ്രവേശിച്ചുകൂടാത്തതും ജനിയെ ലഹിച്ചവനാൽ സംഘം നിശ്ചയിക്കുന്ന വിഴ ഏൽക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൫. പ്രസംഗം വായന നമസ്കാരം മുതലായ് കഴിക്കുന്ന സമയം അമ്പതു കാര്യങ്ങൾ



ആലോചിക്കുന്നതിനും വേററിവതിനും കൊടുക്കുന്നതിനും അനുവാദം കൂടാതെ ഇറക്കിപ്പോകുന്നതിനും പാടില്ലാത്തതാകുന്നു.

൩. ഒരാൾക്കു ഏതെങ്കിലും അത്യാവശ്യംകൊണ്ടു സംഘത്തിൽ വന്നുവരുന്നതിനും ജടയിടാതെയിരുന്നാൽ ആവിവരം പാക്കുളലൊരോ സംഘത്തിലു സി കൂട്ടരികളെ തെളിപ്പെടുത്തേണ്ടതും അതിനുള്ളും ചെയ്യാതെയും സംഘം ആരംഭിച്ചതിനുശേഷം വന്നുകൂടുകയും ചെയ്യുന്ന ആളുകൾ അനുവാദത്തിന്മേൽ അതാതെ ജനങ്ങൾ പാടില്ലാത്തതും ഒരാൾ സംഘത്തിൽ വരാത്താൽ അവർക്കു കാൽ പണവും രണ്ടാഴ്ച വരാത്താൽ മൂന്നാൽ പണവും അതിലും അധികം ആളുകളിൽ വരാതെന്നിരുന്നാൽ അവർക്കു അപ്പോൾ സംഘം നിശ്ചയിക്കുന്നതുപോലെയും ഉള്ള പിഴ ഒടുക്കി മുറുപോലെ നടക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൪. ഏതൊരു കാര്യവും തീരുമാനിക്കുന്നതു സംഘത്തിൽ കൂടിയിരിക്കുന്ന എല്ലാവരുടെയും ആലോചന അറിഞ്ഞു അതിൽ അധികം പേരുടെ അഭിപ്രായത്തെ സ്വീകരിക്കേണ്ടതും സംഘത്തിൽ പറയേണ്ടുന്ന സംഗതികൾ ഒരുത്തർക്കും ഇരുന്നും കൊണ്ടു പറയാൻ പാടില്ലാത്തതും അഭിപ്രായം പറയുന്നവർ പുശ്ചമല്ലാത്ത വിധത്തിലും അലങ്കല്പമല്ലാതെയും ഭയഭക്തിയോടും പറയേണ്ടതും ആകുന്നു.

൫. മാസാന്തം വരുന്ന ഞായറാഴ്ച ഒരോ ചക്രവർത്തിയും ധർമ്മശേഖരമുണ്ടതു ശരിയായി വയ്ക്കുന്നതിന്നു ആരും വിനയത്തോടെ പറഞ്ഞുകൂടാത്തതും അതിനെ കടിശിവ വരുത്താതെ അതതു മാസം ഒടുവിൽതന്നെ വെക്കേണ്ടതും വീട്ടുകൾ ഇടവരുത്തിയാൽ ആഴ്ച ഒന്നുകൾ കാൽ ചക്രം വീതം വാശികൂടി പിറൈമാസത്തിനകം വെക്കയും അങ്ങിനെയും ചെയ്യാതെയിരുന്നാൽ സംഘം നിശ്ചയിക്കുന്ന പിഴ ഏർപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു.

൬. ഇതുകൂടാതെ ൧൦൩൭ കന്നി ൧൩൩൯ നിശ്ചയിച്ചു നടപ്പാക്കിയതനുസരിച്ചു പെൺകുട്ടി, ചാക്കാല, ഈ വകയുള്ള അടിയന്തിരങ്ങൾ അഞ്ചുപറയിൽ കുറയാതെ അറിവല്ലെങ്കിൽ പള്ളികൾ പള്ളിപറമ്പരെയുള്ളതിനുമുന്നിൽക്കൂടിയും ഇരുപതുവരെ ആറു കണ്ടിയും ഈ കണക്കനുസരിച്ചു എത്രവരെ അറിവുള്ളവർ അതിലേക്കു മേൽപ്രകാരമുള്ള ധർമ്മശേഖരത്തിലേക്കു മുതൽ കൂടെണ്ടതാകുന്നു.

൭. ഈ സംഘത്തിലുള്ളവരുടെയും മറ്റു മേൽപ്രകാരം ആഗ്രഹമുള്ളവരുടെയും ഉപകാരത്തിനുവേണ്ടി ഒരു സെവിന്റെ സബെക്ട് ൧൩൭ കന്നി ൧൩൩൯ നിശ്ചയിച്ചു എടുത്തുവെക്കുന്നതിനുള്ള ഈ സംഘത്തിൽ മേൽനിന്നുള്ളവർ എല്ലാവരും യുക്തവും എന്നും പൊലെ അതതു ആഴ്ചയിൽ പണം സംഗ്രഹത്തിനായി ധർമ്മശേഖരത്തിൽ ഏർപ്പെടുകയും ആവകയ്ക്കു വജാൻജികളുടെ ഒറ്റപ്പാടു കൂടി രസീതു വാങ്ങിക്കൊള്ളുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

൮. ഏൽപ്പിക്കുന്ന തുക അപ്പഴപ്പൊൾ പ്രത്യേകമായി പലിശവരുത്തി ആദായപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതും ഏൽപ്പിക്കുന്ന തുകകൾ ൨൫ പണത്തിൽ താഴെയുള്ളതിനും അതിനുമേൽ തുക തികയുന്നതുവരെയുള്ള ചിട്ടറകൾക്കും പലിശയിടാതെ ൨൫ ൫൦ ൭൫ ൧൦൦ ഈ വിധത്തിൽ ഇരുപത്തഞ്ചിതു തുകകൾ തികയുന്ന എല്ലാ സംഖ്യകൾ മാസം ൧ കൂടി നൂറ്റാറിനു അനുപാതം വീതമുള്ള പലിശ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൯. ഏൽപ്പിക്കുന്ന പണത്തിൽ പലിശയൊ മുതലിൽ ആവശ്യപ്പെടുന്നതെന്തൊരു വരുമാനം തിരിച്ചു വേണമെന്നു ആവശ്യപ്പെടുന്നതായാൽ ഒരാഴ്ചക്കു മുൻപുകൂടി സംഘത്തിൽ തെളിപ്പെടുത്തേണ്ടതും പിറൈ ഞായറാഴ്ച രസീതു ഏൽപ്പിച്ചു വജാൻജികളൊടു പണം പററിക്കൊള്ളേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൦. ഈ വകയ്ക്കു പ്രത്യേകം കണക്കു വേണ്ടതും ഈ വക മുതലിനു വളരോടുകൂടി നേരിടുന്നതായാൽ അതിലേക്കു സംഘം മുഴുപനം ബാല്യസുന്ദാരാകുന്നതു ആകുന്നു.

൧൧. സംഘത്തിൽ വന്നുവരുന്നവരുടെ മാജനു നടപടിവിവരം വെങ്കലകു വരവു ചിലവു ധർമ്മശേഖരം വക വരവു ചിലവു മുതലായ്ക്കു എഴുതുന്ന വകയ്ക്കു ൫ ബുക്കുകൾ വേണ്ടതാകുന്നു അതുകൂടാതെ ആണ്ടിന്റെ അവസാനത്തിൽ വരവു ചിലവു കണക്കുകളെ തിരുത്തുക സിക്രട്ടറി സംഘത്തിൽ വായിച്ചു കേൾപ്പിച്ചു വെക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൧൨. ഇതുകൂടാതെ മേൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന വകപ്പുകളിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ ആവശ്യപ്പെടുന്ന സംഗതികൾ കൂടുതൽ കുറവു ചെയ്യുന്നതിനും സംഘത്തിന്നു സ്വാതന്ത്ര്യം ഉള്ളതും ആകുന്നു.

സിക്രട്ടറി

സഭാസമുദായത്തിൽ പണം എടുപ്പാടു ശാഖയെ ലംഘനമല്ലയോ എന്നു സംഘം ആലോചിക്കണം. മ. ഇ. പ. പ.



# ADVERTISEMENTS

വില്പനയ്ക്കു പുസ്തകങ്ങൾ.

൧ ബുക്കുകളിൽ വക രണ്ടാംപാഠം.	വില ചക്രം
൨ കണക്കുപുസ്തകം	൨
൩ മുഴുവൻ നമസ്കാരകൃതം	൨
൪ നിത്യനമസ്കാരകൃതം	൧൩
൫ റോമ്പിന്റെ നമസ്കാരകൃതം	൯
൬ ഒന്നാം ചോദ്യോത്തരം	൭
൭ കർമ്മാനുകൂല്യം	൧
൮ കുട്ടികൾ അഭ്യസിക്കേണ്ട സുശീലങ്ങൾ	൧
൯ രോമ്മാ മേലധികാരം The Roman Supremacy	൧
മരസംഗതികൾ.	൭
മെത്രാപ്പോലീത്താർ എല്ലാവരും കൂടി എടുത്തിട്ടുള്ള പടം വില്പനപാ	൫
	൧.

കച്ചവടക്കാർക്കു പത്തിൽ ഒന്നു പീതം കമ്മീഷൻ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

## പരസ്യം

മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക ഹാംപുസ്തകം ൩ാം ലക്കം ൧൨൮൦൩൩൩൩  
 ൽ എ. പെ. പെ. പെ. മലങ്കരഇടവകയുടെ മാർ ജീവന്നാസ്ത്രോസ്സ മെ  
 ത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന പര  
 സ്യത്തിന്നുവിപരീതമായി ചിലപുസ്തക കച്ചവടക്കാരന്മാർ നമസ്കാരപുസ്ത  
 കങ്ങൾ വിറ്റുവരുന്നതായി അറിയുന്നു. എന്നാൽ ഇനി അങ്ങനെ അ  
 ന്യാനുചര്യങ്ങളിൽ ന്യായരഹിതമായി അടിച്ചിട്ടുള്ള പുസ്തകങ്ങളെ എ  
 തു കച്ചവടക്കാരൻവെച്ചു കണ്ടുപിടിക്കുന്നുവോ അവരുടെ പേരിൻ കൂ  
 മിനാലായി അന്ത്യായം കൊടുത്ത ശിക്ഷിപ്പിക്കുന്നതുകൂടാതെ നഷ്ടത്തി  
 ന്നു സിവിൽ പ്രവഹാരവും കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു എന്നു തിരിച്ചറിയപ്പെടുത്തി  
 വിരിക്കുന്നു.

എന്നു  
 മാനേജർ



മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക.

പത്രിക വിലവിവരം.

ജന്മ കൊല്ലത്തേക്കു  
ഒരവൃത്തിക്കു

രൂപ	പൈ
൧	൧൦
൧	൦

പരസ്വരൂപി

ഒന്നാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു  
പിന്നെ ഏറ്റവും പ്രാവശ്യത്തേക്കു

പരി ഒന്നിനു  
ടി

൧	൦
൧	൦

## NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല എഴുത്തുകളും ചേവനത്തു പ  
ന്നം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുര മാനേജർക്കു ചേ  
രുന്നവിലാസം വെച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പറ്റുന്നവർ മുൻകൂറായി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാക  
ുന്നു. വരി അഞ്ചു സ്റ്റമ്പായെങ്കിൽ തന്നെ സ്റ്റമ്പായെങ്കിൽ അയച്ചാലും  
മതിയാവും.

പരസ്വരൂപി.

മലങ്കരസുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹംവകക്കു ആകെതന്നെ പ്രവൃ  
സഹായം ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പറ്റുന്നതിനു സിക്രട്ടറി സ്റ്റേഫനോസ്  
കാത്തിരിക്കുന്നു.

വിഷപ്പട്ടി കടിക്കുന്നതിനു ഒരു കൈകളെ ഒഴുക്കണം.

വിഷപ്പട്ടി കടിച്ചാൽ എഴുതിവസത്തിനും ഒരു ഗുളിക ഇഞ്ചി  
നീരിൽ സേവിച്ചു മൂന്നുദിവസത്തെ പട്ടം എടുത്താൽ വിഷം നീങ്ങു  
ന്നതാകുന്നു. ഗുളിക സേവിക്കേണ്ടതും കൂടാതെ പട്ടത്തിന്റെ വിവരവും  
ഗുളികയൊടുക്കി കടുന്നതാകുന്നു ഈ ഗുളികകൾ കോട്ടയത്തു സുറിയാ  
നി സമ്മനാരിയിൽ വില്പനയുണ്ട്. ഗുളിക ഒന്നിനു വിലരൂപാ കാൽ.  
കുറവുള്ളവർ വാങ്ങിക്കൊള്ളുവാൻ ഇതിനാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.